

# RAWNGBĀWLNA CHANCHIN

2016-2

## **A chhông thu awmte**

1.	“Nang ngei kha” Then-1	5
2.	“Nang ngei kha” Then-2	8
3.	Langtlang kohhran, Then 1-na	12
4.	Langtlang kohhran, Then 2-na	16
5.	“Chuan wawiin hi Sabbath a nî.”	19
6.	Ramhuai laka chhanchhuahna	23
7.	Police pakhat mumang	26
8.	Thil bo leh chhar	30
9.	Misual turû keimah ang hi	34
10.	Kohhranho hi ka chhôngte an ni	38
11.	Hrisêlna kawng ngaihven	41
12.	Bena nun zêl dân	45
13.	Thirteenth Sabbath programe	49

*Dear Sabbath School Leader,*

Tûn kuartar-a rawngbâwlna chanchin kan ngaihthlâk tûr hi South Pacific Division huam chhûnga ram hrang hrang: Australia leh New Zealand bâkah thliarkâr te reuh tê tê Fiji, Papua New Guinea, Pitcairn, Samoa, Solomon Islands, Tonga, Vanuatu, leh a dangte a huam a ni.

He division huam chhûngah hian mi maktaduai 38 an chêng a, hêng zîngah hian Seventh-day Adventists 424,000 an awm. Chawh rualin mi 89 zêlah Adventist 1 awm ang an nih chu. Adventist tam zâwk hi thliarkâra chêng an ni nghê nghê a. Australia leh New Zealand-ah chuan mi 400 zêlah 1 awm ang an ni.

Chawhni vawi 13-na thawhlawmin a puih tûr pakhat chu hope channel thar din mêk ãanpui a ni. New Zealand rama mi chêngte hnênah hope channel kal hmanga programe siam a-chhûngkua leh inñhian ãatna, hrisêlna thuchah, nunphung zirtîrna hmanga rawngbâwl tum a ni.

A dang leh chu Fiji rama Suva khawpuiah- chhûngkaw hrisêlna hmunpui (family wellness center) din. Fiji ram Health Minister sawi dânin he ramah hian nasa taka tlakchhiatna hrisêlna lamah an hma chhawn a, a bik takin inkaichhâwn theih loh chi (Non-communicable) entirnan: zunthlum natna ang te hi. Chuvâng chuan he ramah hian hrisêlna lam hmanga rawngbâwl hi remchâng tak a ni dân a. He chhûngkaw hrisêlna hmunpui (Family wellness center) ah hian hrisêlna lam, ei siam dân, insawizawi dân zirna leh thil dangte pawh mipui tân zirtîr ãhin a ni ang.

A tâwp berah chuan naupang pual project a ni a. Anni hian he Division chhûnga thliarkâr tam takah naupang inkhâwmna mumal nei lo, thingbuk hnuai inkhâwm ve mai ãhînte tân Children's Discipleship Centers (Lamb shelter)- buktê kan sak sak dân a ni.

South Pacific ațang hian thawnthu ngaihnaawm tak tak hrilh tûr che u kan nei a, Sabbath sikul membrete hnêna sawi pawh kan châk tawh hlê a ni. Video hmanga in en duh chuan hêngah hian awlsam takin in hmu thei ang, [www.adventistmission.org/videos](http://www.adventistmission.org/videos).

Khawvêl pum thlarau lama kan unauten Sabbath sikul membrete tâna in inhlanna leh inpêkna avângin lâwmthu kan sawi e.

*Gina Wahlen*, Editor

Tûn kwarter chhûnga kan thawhlawm kalna tûr:

1. New Zealand mipui tân Hope Channel-a programe thar siam.
2. Fiji rama Chhûngkaw hrisêlna hmunpui (Family wellness center) din.
3. Naupang pual: Papua New Guinea, Trans-Pacific Union leh New Caledonia hmunah Naupang inkhâwmna tûr (Children's Discipleship Center) 28 sak.

**Bengvâr Nân:** Hêng kohhran website hrang hrangte hi kan ram bawhte chanchin hriat belhna hnâr ța tak a ni thei ang:

South Pacific Division: [www.spd.adventist.org](http://www.spd.adventist.org)

Papua New Guinea Union Mission: <http://adventist.org.pg>

Trans Pacific Union Mission: <http://tpum.adventist.org.fj>

New Zealand Pacific Union Conference: <http://nzpuc.adventist.org.nz>

Hope Channel New Zealand: [www.facebook.com/hopechannelnewzealand/](http://www.facebook.com/hopechannelnewzealand/); [www.hopechannel.org/nz](http://www.hopechannel.org/nz)

**Mission Spotlight DVD:** South Pacific Division chhûnga video report hrang hrangte hi Adventist Mission website: [www.adventistmission.org/dvd-ah](http://www.adventistmission.org/dvd-ah) hian download theih a ni bawk a, bengvâr thlâk tak a ni.

Hêng website-ahte hian hêng ram târlan bîkte chanchin hriat belh theih a ni bawk ang:

Vanuatu: [www.southfacipic.org/vanuatu.html](http://www.southfacipic.org/vanuatu.html)

Fiji: [www.fiji.travel](http://www.fiji.travel)

New Caledonia: [www.lonelyplanet.com/new-caledonia](http://www.lonelyplanet.com/new-caledonia)

New Zealand: [www.newzealand.com](http://www.newzealand.com)

Papua New Guinea: [www.tpa.papuanewguinea.travel](http://www.tpa.papuanewguinea.travel)

*Kuarter leha kan thawlawm kalna tûr chu East-Central Africa Division-ah a ni dâwn a. He hmunah hian Adventist University of Central Africa-ah medical school choka leh, mipa leh hmeichhe ta tûr hostel kan sa dâwn a ni. Naupangho pawhin Juba leh South Sudan rama naupangte tân “lamb shelter” an sâ ang.*

## “NANG NGEI KHA” Then-1

Vanuatu

Jean-Pierre

**J**JEAN-PIERRE hi Presbyterian chhôngkua aṭanga lo sei lian a ni a. Kum 1845 khân an khua-ah Missionary-te lo kalin, he thliarkâra kohhran hmasa ber Presbyterian chu an din ta a. Jean Pierre Pu ngei pawh hi Futuna thliarkâra missionary a lo ni tawh bawk, chu chu an awmna aṭanga mêl 1,000 (1,600 km) lâia hlaa awm a ni. Jean-Pierre hmelhriat zawng zawngte pawh hi Presbyterian vek an ni a, a tawpah chuan a ni ngei pawh hi kohhran Upa a lo ni hial a.

Vanuatu rama Tourism and Hotel industries-ah a thawh a Lana a tawn aṭangin Jean Pierre khawvêl chu thlak danglamin a lo awm ta a ni. Anni pahnih hi an inhmêlhriat mai ni lovin an lo inngaina ta hle a, a tâwpah chuan inneih pawh an duh hial a; mahse, Lana-i chu Seventh-day Adventist a ni tih a han hriat chuan a buai hle mai. Lana chu Sunday ah ni lovin Saturday niah biak in a kal ṭhin tlat mai. He thu a han hriat hian a tân chuan “bang hnek chawrh ang a ni,” na a ti hle mai.

Chutiang chung chuan an pahnih chuan inneih zai chu an rel ta tho a. An pahnih inkarah hian thlarau indona nasa tak a thleng a. Pierre chuan, “Sabbath ni a lo thlen veleh kei chu zingah engmah buaina siam lovin ngawi renga ka chhuah a ngai a, Sunday a lo nih hunah Lana chu ngawi renga a chhuah a ngai ve bawk a.”

Jean chuan Presbyterian kohhrana a rawngbâwlina chu a la chhunzawm zêl a. Kohhranah sum enkawl leh Sunday nî tin thuchah puan chu a hna a ni ṭhin. Leadership training pawh a nei ṭhin nghe nghe a.

Hun eng emaw chen chutianga an awm ho hnu chuan fapa pawh pathum lai an lo nei hman reng tawh a, an thlarau lam din hmun chu a la ngai reng a ni. Naupangte chu Sabbath niin a nu

hnênah an inkawm a, Jean-a chuan Sunday ni-ah a tih dân pângngaiin inkhawm a kaihruai ziah bawk a. Mahse, chhungril lam indona chu hriat theihin chu mite inchûngah chuan a awm a ni.

### **Kawng inhawng chu**

Jean Pierre chuan, “Tunah kawng thar a rawn in hawng a, ka nupui chuan Adventist Book Center-ah hna a thawk a, manager hna a thawk nghe nghe a. Thuchah sawi tûra ka inbuatsaihna dawhkânah hian chanchinbu hi a lo dah ziah ðhin a, kei pawhin sermon inbuatsaih nân ka lo hmang ve mai ðhin a; mahse, kan nu chuan a tân kâwng a lo sial tih reng ka hre lo.

Jean Pierre chuan, “Vawi khat chu Adventist mipa pâwl inkhâwmpui hi a awm a, chutah chuan tel ve tûrin kan nu chuan min sawm a, keipawh chu Presbyterian Upa ni reng chung chuan ka va tel ve a. Inkhâwmpui chu ka hlimpui khawp mai a; Mahse, chhungril lamah chuan bang hnek ang mai a natna chu ka hma chhawn reng a ni. Sabbath nî a inkhâwm leh Sunday nî a inkhâwm kan awm tlat mai hi fel theiin ka hre lova, zir chian deuha a chhânna Chiang tak ka mamawh ni ta berin ka hria a.” Sabbath leh Sunday chungchânga chhânna fiah tak a hmuh hma chu a bei nasa hle mai a, a tâwpah chuan chhânna a hmu ta.

### **PV 14**

General Conference-in khawpui rawngbâwlina a rawn buatsaih tirth kân bul ðan nân Vanuatu khawpui Port Villa-ah rawngbâwlina an rawn ngat a. Chu rawngbawlna hmingah chuan **PV14** an vuah a, chu chuan khawpui leh a chheh vêla mipuite thleng phak rawngbâwlina buatsaih a ni. Mipui phurh khawm vêl leh kal vêl nân committee an siam a, chutah chuan Jean Pierre chu an khaw chhung mite phur tûr transportation Director atân an sâwm a, mipuite phurh kual mai bakah zân tin thusawi a ngaithla thei dawn a ni.

Chawlhkar hnih chhông chu a mawhpurhna bik motor kal vêl chungchâng chauh chuan a rilru a luah a, kar thumna a lo thlen chuan thuchah sawi chuan a rilru pawh a la òan ve ta a. A chanchin chu hetiang hian a sawi.

“Nang ngêi kha!”

Puanzar lianpui mai hmaah chuan òhut hmun ka rem sauh sauha thuhritupa, Pastor Jean-Noel thusawi - Sabbath chungchâng min lo tibuai òintu chu ngun takin ka ngaitlha ta a. Ka han ngaitlhalak zêl tâkah chuan ‘Sabbath hi Bible zirtîrna dik tak a ni’ tihah chuan ka hmin ve ta a.

Pastor chu lo hawi chhuakin min rawn kâwk vah mai a, “nang ngei kha!” a rawn ti a, kei chuan ka hnungah mi an awm emaw tiin ka han hawi kual vel a, tûmah an lo awm si lo. Chutiang chuan a rawn kâwk leh vâ mai a, “Nangmah kha, ka thlir reng che hi,” a rawn ti leh a.

Keimah min ti aniang tiin ka hre lo der vel phawt a. Ka hawi chhuah leh hmian ka han nghak leh rih phawt a, mahse, ka han hawi chhuah leh chuan, “vawiin chu nangmah ngei kha aw,” a rawn ti a. Kei lah chu puanzar pawh ka en chho ngam tawh lo. Ka han hawi chuahleh chuan min lo la kâwk reng mai a, “nang ngêi kha!” min la ti a. Tûnah zet chuan mittui nêh amah chu ka en a, “Aw ni e, keimah hi,” tiin ka chhông ve ta a.

Heng kum chhông zawng hian kohhran tan nasa takin rawng ka bâwl òhin a; mahse, ka chhungril lamah hian thu rawn sawiin “I ti dik lo a ni,” min rawn ti hian ka hre òhin. Sabbath thua chuan ka hmîn tawh a, thutihlukna nget tak siamin ka lo pawm ve ta. Baptisma changin Seventh-day Adventist ka lo ni ve hi ka tifuh hle pawhin ka hria, tunah chuan chhungril lama inbeihna pawh a awm ta lo, chhungril muanna chu ka lo chang ve ta. Hêng chanchin hian Zakaia chungchâng pawh min hriat chhuahtir rum rum mai. Zakaia thinga lâwn chu en chhoin Isua’n Zakaia chu a hming meuhin a ko a nih kha.

*(Chhunzawm tur)*

---

## Bengvârna

- Vanuatu hi Trans Pacific Union Mission (TPUM) huam chhunga awm a ni.
- TPUM hian thliarkâr tam tak mahnia inrêlbâwl te a huama entirnan; American Samoa, Fiji, Kiribati, Nauru, Niue, Samoa, Solomon Island, Tokelau, Tonga, Tuvalu leh Vanuatu.
- Vanuatu ram rawngbâwlna hi kum 1912-a tan tawh a ni.
- Vanuatu-ah hian Adventist 21,354 awmin kohhran inkhâwmna hmun 85 leh company 130 a awm a ni.

CHAWLHNI 2-NA

APRIL 9, 2016

## “NANG NGEI KHA” Then-2

Vanuatu

Jean-Pierre

*Hetiang hi chanchin awm dân a ni: Jean Pierre hi Presbyterian chhungkuaa sei lian a ni a. amah hi kohhran hruaitu a ni thin bawk, Mahse, Seventh-day nula nêh an innei a, kum tam tak rinna lam inmihranin an awm a, a thinlungah chuan Sabbath/Sunday chungchang vang hian muanna a nei ngai lo. Khawpui rawngbâwlna tan a nih khân thingtlang ațanga khawpui lo kalna tûr motor enkawl tûra sawm ve a ni a, an sawm ang chuan a lo pawm a, zân tin thu a ngaithla thei ani. Chawlhkar thumna a lo nih meuh chuan Sabbath dikna hriain Baptisma a lo chang ve ta a ni.*

**3**RTÂWPNI chaw kan fak lai chuan ka thiannu hnênah chuan thutihtlukna fel tak ka siam ta, “Naktukah baptisma ka chang ve tawh ang,” tih ka hrilh a. A țawngtaina tûnah chhânin a awm ta anih ka ring, Ani chu lâwmin a lo au chhuak a. Kei pawh lâwmna leh thlamuannain ka khat a ni.

Ka nupui hnêna engkim ka hrilh hnu chuan kan pastor chu keimah ngeiin hrilh țhain ka hria a, pastor a ni mai lova, ka pate-a a ni bawk a ni. Kei chuan, “Pate, ka tân chuan ka pate-



a I ni reng dâwn a, chhûngkhat kan ni reng bawk ang; mahse, thil pakhat hrilh tûr che ka nei a. A pawimawh em vângin keimah ngeiin hrilh che hi ka duh bawk a,” ka ti a.

Ani chu dawhkan lehlamah a ðuin, kei pawh lehlamah ðuin kan inhmachhawn a. “Ka dinhmun Sabbath serh ka duh leh ka thinlunga muanna ka neih chungchâng hi hrilh che ðha in ka hria,” ka ti a. Ani chu a ngawi rauh rauh a. Ka sawi leh tûr pawh hi hre vek hmel a pû a. Kei chuan, “Vawiin hi zirtawpnî a ni a, naktuk hian baptisma changing Sabbath ka serh ðan ve tawh dâwn a,” ka ti a.

A tîrah chuan engmah a sawi thei lo. A tawpah chuan hmêl dûr tak nêh a lo dak chhuak a, “thutihlukna ðha tak i siam anih chu,” tiin. Hetah hian Sunday serh pastor a awm a, chutiang thu chu ka hnênah a sawi a nih chu! Kei chuan, “chu chu hriat ka duh ber a nia, ka lâwm e, ka kal tawh ang e,” ka ti a.

Chutañang chuan ka ðhian ðhate leh kohhran Upa ka kawmngêih êm êm te hnênah kalin ka thil tum chu ka hrilh hlawm a; mahse, an awih rêng rêng lo mai a. A tûk chawhnuah chuan baptisma channa hmunah chuan lo kalin an rawn hmu vek hlawm a. Baptisma channa añanga ka lo chhuak chho an hmuh chuan “amah ngei chu a nih saw,” an lo ti a, mak tiin an kê ho hlawm mai.

Chutia baptisma ka chan hnu chuan Presbyterian Upate hnênah chuan kalin Sabbath chungchângka ka rilru buai ðhinzia thu te ka hrilh hlawm a. PV14 programe a min hrilh angin fiah takin Bible thu añangin ka theih ang angin ka hrilh hlawm, thutak hi ka hnâwl theih tawh loh thu te ka hrilh a. Anni pawh min rawn zawm ve tûrin ka sawm hlawm a.

## **Board hmaah koh ka ni**

Baptisma ka chan hnu chuan Presbyterian kohhranin board hmaah inlan tûrin vawi thum tlâwng min ko a. Min koh apiangin zawhna ngai min zâwt ziah a, Adventist hi chhuahsan tûrin min ti ziah bawk a. Vawi thum ngawt min koh hnuah chuan tihian ka

chhâng ve ta a, “He thutak hmu tûr hian ka nunah nasa takin ka lo bei tawh ðhin a, tunah thutak chu ka chhar ta, thu pawh chiang takin ka titlu tawh a, Isua lokal thlengin he ka thua hian ka ding nghet tawh ang, min ring rawh u,” ka ti a.

An hmaah chuan Bible chu lek chhuakin tihian ka sawi a, “He lehkhabu hi in tâ ang bawk a ni a. inza vaiin ka ngên a che u, ngun taka chhiarin ka tih ang hian ngaihtuah nawn leh ang che u. Johana 14:15-ah Isua chuan ‘nangnin mi hmangaih chuan ka thupêkte in zâwm ang, a tih kha,” ka ti a.

Kei chuan, “Hei hi Isua sawi a nia, a chiang tawk a ni, a duh angin thupêk ka zawm lo mai zawk a ni. Tunah chuan thutlûkna ka siam tawh a, ka thinlungah pawh muanna ka nei, min zalên tir a! thutak chu ka chhar tawh a ni,” “Ka tih ang hian nangni pawh ti ve rawh u, ka chhûngrila phurrit awm ðhinte pawh tunah chuan an kiang tawh, min duh angin ka kal a, ka chhin a, a thawk nghâl bawk a ni. Nangni pawh amah chu fiah ve rawh u, Isua chuan i duhna chu a tithlawn lovang. Tûnah hian a la tlai lo, lo kal ula, rawn chhin ve rawh u, a tlai hma hian thutihtlûkna chu siam ve nghal rawh u.” tiin.

Jean-Pierre-a chanchin testimony sawi avângin Upa pakhat chuan thutihtlûkna siamin a hnu lawkah baptisma chu a chang ve ta nghê nghê a.

## **Berâmte châwmin**

Tunah hian Jean-Pierre te nupa hian an in chu naupangte Pathian thu zirnan an theih ang anga buatsaihin an hmang a, a hmingah “Lamb shelter” an vuah a, chu chu nilainî zân tin naupangte leh an nu leh pa te lo kal khawmin ðawngtaï hona an neih nân leh zirtawp (vesper) inkhâwm te, Sabbath nîa inkhawm nân te, bakah tlai lam Pathfinder in hmuh khâwm nân an hmang ðhin. Jean-Pierre-te hian thlarau lam châw mai ni lovin tisa lam mamawh châw pawh an tum sak fo ðhin. A tlangpuiin mi 30 vel

an lo kal khawm ðhin a, chung zingah chuan mi 5 te hi baptisma chang tawh te an ni.

Jean-Pierre chuan, “Hetiang tluka hlimna leh lâwmna dang hi ka chungah a thleng thei tawh awm lo ve, Pathian kohna chu lâwm takin ka chhâng a, a niin malsawmna tam takin min vur ta a nih hi. Tunah chuan kan chhûngkuaah in daidanna a awm ta lo, engkimah kan thawk ho thei a, malsawm kan ni, chuvângin thutihthlûkna ka siamah khân ka la inchhir ngai lo,” a ti ðhin.

Tun kuarter chawlhni wawi sawmpathumna thawhlâwm hmang hian South Pacific Island-ah, Vanuatu huamin inkhâwmna (lamb shelter) tam tak kan sa dawn a ni. In thawhlawmte phal taka in hlan ðhin avângin lâwmthu kan sawi lawk e.

---

**Bengvârna:**

- “Vanuatu” tih awmzia chu “Chatuan ram” tihna a ni.
- He rama chêngte hi Melanesian an ni a, hnam hrang leh ðawng hrang chi 115 lai a awm a ni.
- Vanuatu hi New Hebrides tih a ni ðhin a, kum 1980 aţang khân independent ram a lo ni ta a ni.
- Vanuatu ram hi thliarkâr 83 lai in fin khâwmin a siam a ni a, Fiji leh New Caledonia inkarah awmin, Australia atanga mel 1,400(2,253 km) lai a hlaah a awm.

\* \* \*

## LANGTLANG KOHHRAN, Then 1-na

Fiji

PTEC- Pacific Tertiary Evangelistic Center

**F**iji hi Pacific thliarkâr chhim lama awm a ni a. An khawpui chu Suva a ni a, he hmunah hian zirna sâng khawvêl pawhin an hriat a awm hlawm a, university te, medical te, technical lam zirna a awm tha hlawm hlê a nih chu. Heng zirna inte hian Pacific chhim lama thalai lehkha thiam tak tak te chu a hîp hlê thîn a.

Adventist thalai 500 zet hêng sikulah te hian an lo inziak lut tawh thîn a ni. An ram a haw huna ram hruaitu ni tûrin nasa takin an inbuatsaih thîn a; nimahsela, tun hnaia hmun an lei theih hma kha chuan thalaiten inkhâwmna tûr hmun bik leh inpawl hona nuam tak siam a; an thiante han hruaina tur remchâng an nei ngai lo. Reivak lo chhông chu University hall-ah an inkhawm thîn a; mahse, Sabbath ni chuan University lamin lecture hall an mamawh vângin inkhawmna tûr an nei lo leh thuai a. Thenkhat tân chuan an insawn zin avangin biak in han zawn vel pawh a harsa a, inkhawm pawh an kal that loh phah thîn.

Chawlhni vawi sawmpathumna thawhlâwm vângin thil awm dân chu a lo danglam ta. Pacific Tertiary Evangelistic Center (PTEC) lo din dân hi thawnthu ngaihnam tak a ni.

**Pawimawh ber**

Pastor Joe Telamaitoga chu Fiji Mission office Suva-ah Adventist thalai chaplain thar ni tûra a lo thlen chuan a ngaih pawimawh hma sak ber atân Adventist zirlai tân kohhran/evangelistic center emaw din tûr a nih thu an lo hrih a. Pawisa chu a awm diam tawh a; mahse, helai thliarkâr angah chuan ram hi a vâng hlê mai a, a bîkin Suva khawpui angah pheh chuan a vâng lehzual a- Kohhran hruaitute pawhin University bul vêlah hian theih tâwpin an lo zawng tawh thîn a ni.

## **In hmuh khawmna**

Ṭum khat chu Pastor Joe, kohhran hruaitute leh University zirlai aiawh ṭhenkhat te chu University campus chhûngah ram chungchâng sawi hoin an ṭhu khawm a. Ram lei tûr an hmuh te chu duhtusam pakhat mah an awm lo; mahse, University aṭanga km 2 lek hlaah ram awihtlan deuh chu lei an ti tlu ta tho a.

An han ṭin meuh chuan zân dâr 10 a lo pel tawh a. mahse, Solomon thliarkâr aṭanga lo kal zirlai ho chu kawngpuiah an vak chhuak mai mai a, an hma lawkah chuan car pakhat hi a lo ding a, mi pakhat hi a lo chhuak thâuh thâuh a, chulai hnaia in lianpui inhung pup lam chu a pan pheih a, “hralh tûr” tih hi a rawn tar kulh mai chu an hmu a, chu veleh anni chuan, “Kan Pastor i hrih thuai ang u,” an ti a.

## **Duhtusâm hmun**

A tûk zîng dâr 7:30-ah chuan Pastor Joe-a phone chu a lo ri râl râl a, ṭhalai hoin hmun ṭha tak an hual chanchin an sawi chu a ngaithla kar mai a. Ṭhalaite hnêna lawmthu a sawi zawhin dar 8:00 velah chu ram neitute number chu a phone nghal a.

“University bul, Grantham kawngah ram hralh tûr in nei em ni?”

“Aw, nei e, in hring a hungna pawh a hring anih kha.”

Phone-a an inbiak zawh veleh Pastor Joe chu ram thlithlai tûrin a chhuak nghal a. Ṭha a ti hle mai. University aṭanga hnai tê ni bawk, Fiji-a shopping mall lian ber leh cinema hall panna kawngpui lun tak ân chiahi hi a lo ni a. Pastor chuan chutiang ang hmun ṭha chu a lo suangtuah phak lo zawk a. Rang takin Real Estate company hnênah chuan “Ram lei tûr chungchângah thil sawi ho tûrin ka lo kal dawn e,” tiin a va hrih nghal a.

Pastor Joe chuan an indawr dan chanchin ti hian a sawi a, “Fiji ram mi- mi pakhat hriattirna khai vû vû hi ka va hmu a. ‘Kei hi nichin lawka lo phone-tu chaplain kha ka ni a,’ tiin keimah

leh keimah ka inhmelhrittir a. Keini hi hmun nghet nei lovin kan kûal kan kûal a, tunah chuan Seventh-day Adventist thalaite hian inbenbelna tûr hmun nghet kan duh ve ta a. He in hi biak in atân kan siam danglam theih kan beisei,” tiin.

### **Hriatreng tlâk**

Pastor-in chutiang thil a han sawi chuan chu pa biangah chuan mittui a lo luang a. “Thil i han sawi vel aţang khân ka naupan laia Suva kawpuia Adventist primary school ka kal lai ka hre chhuak a, kum thum ngawt ka nu chuan chutah chuan min dah a. Bible thawntute leh hla mâwi tak tak kan sak thinte kha ka hre chhuak uar uar mai,” a ti a.

He pa nunah hian Adventist sikul hian a tha lamin thil tam tak a thlen tih a chiang reng mai. “Kan hotupa, he company neitu hi ka’n phone ang e,” a ti a.

Rei vak lo hnuah chuan, Indian mi hi in chhûngah chuan a lo lut thoh thoh a, Pastor Joe a rawn hmuh chuan, “E khai, nang i ni maw! Ka hria che! Hman kumah khân kan hnêna thawk hmeichhe fel deuh hian Tamavua Adventist biak inah inkhawm tûrin min sâwm a, tlawhtute nî an tihah a nia, ka lo inkhawm ve a, tahchuan thuhritu pawh nangmah hi i nia lawm,” a ti zung zung a.

Pastor chuan a rilruin chu hmeichhia biak ina rawn sawmtu hnênah chuan lawmthu a sawi mawlh mawlh mai a.

### **Sum Peipunna dang**

In neitupa chuan, “eng atân nge ram chu in lei duh a? eng tûr nge ni?” a ti a.

Pastor Joe chuan rang takin, “Kan thalaite inkhawm nân,” a ti a.

A neitupa chuan “sum siam nân a ni lo maw?”

Pastor Joe chuan, “Nangni’n tihpunna in tih ang hi chu ni lovin, keini chuan thalaite tihpun kan tum thung ang!” a ti a.

Chupa chuan nui chungin, “Keini Indian hi chuan kan ram neihte hi biak in emaw sakhaw thil atan emaw hralh hi kan lawm zawng tak a nia sin,” a ti roh a, a chawlh det hnu chuan, “darkar 48 chhungin 10 percent chu ka mamawh ang,” a ti a.

Pastor Joe chuan, *harsatna a awm lovang, mission office-in bank-ah a dah tha khiau a lawm*, tiin a ngaihtuah rauh rauh a.

*[Chhonzawm tur]*

---

**Bengvârna:**

- Fiji Mission hi kum 1889 khân din a lo ni tawh.
- Fiji Mission hnuaiah hian kohhan 159 leh company 101 lai an awm.
- Kum 2014 tawpah khan Adventist member 24,732 Fiji-ah hian an awm.
- A Ram mipui zatve hi Fijian an ni a, a chanve dang hi Indian chhuak an ni. Heng Fijian te hi atlangpuiin *Kristian an nia, Indian thenkhat hi Kristianah an rawn inlet ve bawk.*

\* \* \*

**LANGTLANG KOHHRAN Then 2-na****Fiji**

*He chanchin hi hetiang a inʔan a ni: Pastor Joe Talemaitoga ʔhalaite tan chaplain hna thawk tura Suva a lo thlen khân, a hna hmasa berah University zirlaite kalna phaka biakin emaw evangelistic center emaw sak tûr tih an hrilh a. Thil mak tak tak tawngin an ram duhthusam neih tumin ram neitu a hmu mêk kha a ni a.*

**P**ASTOR Joe'n sum lama thuneitu a va biak chuan an ngaihdan a inang lo hlawn hle mai a, “ʔhenkhat chuan kan vote tawh kha,” an ti thei a; mahse, chhun dar 1:00 a Pastor Joe te nêh suva khawpui chhûng grantham road-a inhmuh chu an remti tlang a. Chu chu University of South Pacific bul maia awm a ni.

Chulai hmuna an din ʔhap lai chuan Pastor Joe chuan, “He hmun nei tûr hian LALPAN min hruai niin ka hria a, chುವੰgin ngun takin ngaihtuah ʔha leh ula, keimah tak phei chuan hei hi kan ta ngei tûr niin ka ring nghet tlat a ni-kan ngawih bo pui mai thei tawh lo ang,” a ti a.

Ngûn taka an sawi ho hrep hnuah Grantham road ram chu lei zâi an rêl ta a. Zawrhlaî tia an târ aʔangin dârkar 24 pawh tling lovah signboard chu phih thlak a ni leh ta, a chhan chu Adventist ram a lo nih tâk vâng a ni.

**Harsatna dang**

Pacific Tertiary Evangelistic center (PTEC) puitling nei tûr hian harsatna tam tak palʔlang tûr a awm a, a hmun lei dâwna harsatna kha chu tam tak zinga pakhat ve mai chauh a ni.

An buaipui leh tûr chu a building hi a ni. Chulai kohhran miten ngun taka an enchianin building awm sa inkhawm nâna



chei ʈat ai chuan a thâr sak a thlan awm zawkin an hria a. Chutiang a lo nih takah chuan an tih tûr chu City Council hnênah phalna neih hmasak a ngai tlat mai.

City council hnêna an va kala an duh dan an han sawi chuan mak an lo ti hle mai a. “Helai hmun hi zirchianna in nei em? Engtin nge he hmun hi inlei theih? Chhûn leh zân mipui sâng tam tak in hmuh reng a ʈul dawn asin,” an lo ti a.

Pastor chuan, “Aih! Mahse, Pathianin a hria, chuvâng chuan a hun tak zân dar 10-ah hralh theih tûrin a rawn târ tir a ni,” tiin a chhâng a.

An tih leh tûr hmasa ber chu an ʈhenawm zawng zawng aʈanga pawmpuina lehkha neih a ni a. ʈhenawm pakhat tih loh chuan chu laia Adventist lo awm chu lawm takin an phal thei mai a. Adventist ram hma zawn chiahah chuan Roman Catholic-in ram an lo nei ve a, chulai hmuna Adventist lo awm tûr chu a theih ang chên chêna dan an duh a. Thla riat chhûng chu pastor emaw Adventist mi emaw pawh hmuh an duh lo tawp mai a. “Ni love kan inrem thei lovang, engmah sawi ho tûr kan nei lo,” tiin kâwngkhâr an khâr hmak zêl mai si a. Eng le khaw le, kohhran ho chu an ʈawngʈai zêl a, chulai Roman thuneitute chu hmuh an tum ngâr ngâr mai a ni.

HetiHLai vêk hian sum pêipûng ho lam lahin an leina aia sang daihin; a thlep hial pawh pêk huamin an lo dawn ve ngâr ngâr bawk a. Pastor lah chuan hei hi Pathian ram min pek a ni a, atân kan hmang dawn, kan hralh thei lo vang,” tiin a chhang fithla ve hmak ʈhin bawk a.

Thla riat a lo nih chuan Pastor Joe chu Catholic hotu hmu tûr chuan a va kal leh a, chumi ʈum chuan an tân kâwng chu hawn a ni ta. An hotunu (nun) chuan, “Keimahni zingah pawh hian buaina athlen tam phah hle mai, kan hruaitute hian helai ram hi neih an duh viau naa, tunah chuan in beidawng dawn lo tih kan hmu tawh a, engkim Chiang takin ka hrihl ta che a nih chu,” tiin an chanchin a lo hrihl a ni.

A tâwpah chuan signature pêkna tûr hnuhnûng ber chu council hmaah a awm ta, an dilna chu pawm a ni ta a.

Pastor Joe leh a thiante chuan hmanhmawh takin architect-ten an plan chu an thlir ho a, a bang lehlam lehlamah Pacific Tertiary Evangelistic Center (PTEC) an tar anga. Pastor chuan “Cinema hall aṅang leh dawr lian (mall) aṅanga mipui lo chhuakte chuan eng nge an rawn hmuh ang? Isua an rawn hmuh ngei kan beisei a. Isua chanchin hi hriain an hmu bawk ang,” a ti a.

Wawiinah chuan he PTEC hi zirlai 300 zetin inkhawmnân an hmang a, campus aṅangin hnai tê kê a kal phâk lek a ni, he biak in hi rinna lanchhuahna leh rawngbâwlina hmun atân chawlhni lovah pawh kartluanin hman a ni a. He langtlang kohhran hi mi zawng zawng hmuh tûrin mâwi takin êng a la chhuah reng a ni.

*NB: PTEC I hriat chian duh chuan he website hi tlawh ang che.*

*<http://ptec.adventist.org.fj>.*

*Bengvârna:*

- Fiji ram hi thliarkâr 330 aia tamin a siam a ni a; hmun thuma thena hmun khat chauh hi mihring chenna a ni.
- Kum 96 chhung Bristishin an awp a. kum 1970 khan mahniin a ding ve chauh a ni.
- Tunah hian mihring 902,335 an cheng a, mi tam zawk hi thliarkâr lian pahnih- Viti Levu leh Vanua Levu ah an cheng.
- Kum tinin ruah inches 70 lai an dawng thin.
- Temperature hi a tlangpuiin 68-90 degree Fahrenheit (20-32 celsius) a ni.

\* \* \*

## “CHUAN VAWIIN HI SABBATH A NÎ”

Rotuma/Fiji

Ian leh Lavinia

**I**AN RIGAMOTO leh a nupui Lavinia hi Methodist ruh tak chhôngkua aţang lo piang an ni a, Rotuma thliarkâr hi- Fiji bial pakhat a ni a, a nihna takah chuan an mahni hian  awng hrang leh nunphung hran an nei ve a. Rotuma mi tam takin an tih d an angin an khawpui Suva-ah an rawn pem lut ve a ni.

Ian leh Lavinia hian an fate pahnih—Rozyln leh Rosemary pawh Methodist kohhran rinnaah an phun nghet hle a; nimahsela, he mite nupa hian Pathian thu Bible thu zirbelh zel hi an ch ak  hin a.

Ni khat chu Ian hian Video d awra luh hi a ch ak tlat mai a, tahchuan Bible hrilhlawkna DVD- Doug Batchalor, Seventh-day Adventist thuhritu siam eng emaw zat lei t ur a hmu a.

Chu Video chu h awnin in lamah an chh ngkuain an en ho  hin a, an thu ngaihthlâk  hin Sabbath dikna chuan an chhungkaw rilru a hmin hl  mai a. An chanchin hi tu hn nah mah an sawi chhuak hrih lo. Lavinia chuan “Kan rilru hi t  hnenah mah kan sawi lo, mahse Pathian biakna ni dik lovah kan awm a ni tih chu kan hria. Kan pa, Ian chuan ‘Ni sarihni hi chawlhni dik a nih chuan thil eng emaw chu kan tih a ngai a ni,’” a ti a.

### Thinlung chh ngah

Ian chuan, “Kan thinlung chh ngah Sunday hi chawlhni dik lo a nih chu kan hre kiau tawh a, kan thinlung hian zawm t ur pawhin min tur na hle a. Chh ng inkhawm te hian - Sabbath hi engtin nge ni ang? kan ti leh  hin.” Mahse, Ian-a pa hi an zingah a la khawsa ve a, an chh ngkua emaw  hiant e emaw han tihbuai chiam an hreh avangin an ngawi rih a.

Ian, Lavinia leh an fanu Rozyln te chu Methodist-ah an la inkhawm zui zel a, an fanu naupang ber Rosemary ve thung chu Seventh-day Adventist biak in lamah a inkawm ãan a, a châng chângin Sabbath dikna chu a nu leh pa a hrilh nawn fo bawk a. Chutiang chuan kum nga chhûng an buai a ni. A tawpah chuan Pathian hnênah ãawngãaia chaw ngheiin an kal zel dân tûr chu an thlen ta tawp mai a.

### **Harsat lai**

Kan nunah chuan thil thleng ngai lo a thleng zut zut mai. Ian chuan, “Pathianin ti tûra min duh kan tih theihloh vangin Pathianin kan kal chhuah theihnan thil a thlen tir ni berin ka hria. Harsatna tam tak kan tâwk a. Kan in kan chên a, chumi hnuah in dang pathum ngawt kan luah kual leh a, kan in kân zân chuan ka nupui Lavinia hnênah chuan ‘Pathianin eng emaw min tih sak tum a nei a ni,’ ka ti a. Kan harsatna chu keimahniin chinfel kan tum ãhin a. mahse, Pathian chuan ‘In rinnaah khân ding nget ula, min ring mai rawh u,’ tia min hrilh zêl hian kan hria. Adventist kohhrana awm tûrin min buatsaih a ni ber a, hei pawh hi a hnu fêah kan hrethiam ve chauh a ni.”

Methodist pastor chuan ‘mi ãhenkhat hi an rawngbâwlina chawlh tir an ngai a ni’ tiin Ian a pawh telin an rawngbâwlina a chawlh tir hlawm a. Lavinia chuan, “Chu mi zân chuan zankhuain ka ãawngãai a, keimah leh keimah inhrilhin engah nge ka ãah kher ang, ãawngãaiin chaw kan nghei a, hei hi kohhran kan chhuahsan hun ãha a nih dawn hi,” ka ti ta a.

### **Kawngka kik**

A hnu rei vak lovah chuan Rigamoto kawngka chu tû in emaw a rawn kik dat dat a. Teresa, Adventist hmeichhe pakhat hi a lo ni a. Bible zirho an duh leh duh loh a rawn zawt a, anni chuan “duh e a,” an lo ti a. Lavinia chuan a han chhut let a, “A

nuamin a hlimawm ðhin hle mai, hriat belh zel kan châk a. kan pa chuan Pathian thu anga kal mai a châk tawh tih ka hria; mahse, a pa kha kan hnânah a la awm bawk si. ‘Lalpa, kâwng min rawn hawn sak rawh,’ tia ðawngðai chung zelin Pathian kan au ðhin.”

Nikhat chu Ian-a pa chuan, “He ta awm hi ka ning ta riau mai, Rotuma-ah kal min phal sak mai teh u,” a ti a. Kal man an tum sak a, ani chu a kal ta a.

Ian leh Lavinia-ten Sabbath serh an tum lâi takin Methodist Upa hian Ian a bazaar hi a lo hmu a, “Ian lo kal teh, hei tun Frida-Easter Friday hi i thusawi hun a nih kha aw,” a lo ti a. Engtin nge ka tih tak ang aw? tiin Ian chu a buai hle mai a.

## **Tun hun hi**

Chumi tlai chuan Theresa pawh atih dan ngaiin Bible zirpui tûrin a lo kal leh a, an thupui pawh khawngaihna kâwngkhâr leh a kaihnhawih a ni a. Ian chuan a thinlung duhthlanna ril ber sawi chhuakin “Aw le, tun Friday hian thu ka zu sawi anga, chuan ka rawn zawm tawh ang che u,” a ti a. Chutichung chuan an rilru chhûngah “tun hun hi a lâwm” tiin a rawn sawi reng hian an hria a.

Ian chu zankhuain a inngaihtuah a, a tuk zîngah chuan thlamuanna a chang ta a. zîng inkawmah chuan ti hian a rawn puang a, “Vawiin hna ka thawh zawhah Methodist hruaitute ka hmu anga, lawmthu te va hrilhin Seventh-day Adventist Kohhranah kan awm tawh tûr thu hi ka va sawi ang e,” a ti a.

Chu mi tlâi chuan a tiam ang ngeiin a va kal ta a. An Upa chu minute 5 chhûng sawi tûr nei lovin a kê ho mai. A tâwpah chuan, “Eng thil nge thleng ta! min chhuahsan maiin!” a ti thei hram a.

“Engmah a thleng lo, chaw nghei a ʔawngʔaiin thutak min kawhhmuh tûrin Pathian kan dil a, tunah chuan kan hmu ta,” tiin a chhang a.

### **Muanna a chhar ta**

Chawlhni lo awm hmasa berah chuan an fanu Rosemary lawina Seventh-day Adventist kohhran chu an zawm ve ta a. Rei vak lovah baptisma an chang a, kâr tin Bible zirhona an inah an nei zui zêl a ni.

Ian –a chuan “Sabbath ka hman hmasak ber nî aʔang khân ka thinlung chhûnga ka neih ngai loh thlamuanna ka nei ta a, chu muanna chu chawlhni ka serh zui zêl hian ka la dawng thar reng a ni. Pathian thua tuihalna neiin Kârtin Nilaini a Bible zirhona kan neih ʔhin hi nghakhlel takin ka thlir reng bawk ʔhin.”

Lavinia chuan, “Kan laichin dangte hian min sawi zui ta lo, mahse ka tân chuan a tâwk e. Sabbath kan serh ni hmasa berah khân ka pasal chuan ‘Hetah hian Pathian awmpuina nung ka chhar a ni, atih khân kei pawh ka chhar a. LALPA ka lawm e-hei hi a ni maw chawlhna I lo tih chu,’” a ti a.

---

### **Bengvârna:**

- Rotuma hi Fiji khawpui, Suva aʔanga mêl 400 (643 km) a hla a awm a ni.
- Rotuma thliarkâr hi mêl 16 bial (43 sq km) chauh a ni a, mihring 2,002 chauh an chêng bawk a ni.
- Rotuma mipui 85% hian an thliarkâr hi tourism atân hawn duh lo lamah an vote a.
- Fiji, New Zealand leh Australia ramah hian Rotuma mi 10,000 an awm a ni.

\* \* \*

**RAMHUAI LAKA CHHANCHHUAHNA***New Caledonia**Pastor Felex Wadrobot*

**S**OUTH PACIFIC DIVISION chhônga New Caledonia Mission hi hmun khirh tak a ni a. He Mission hian Isle of Pines, Loyalty Islands, New Calendonía, Wallis te leh Futuna Island te a huam a ni. An bial chhôngah hian mipui 280,000 an awm a, chông zinga 919 chau chu Adventist an ni. Kohhran puitling 6 leh company 3 an awm.

Pastor Felex Wadrobot hi mission President-Secretary a ni a. Nikum, April 2015 a an rawngbâwlna a thil thleng ngaihnam tak chanchin min hrilh dawn a ni.

**Thilmak ropui tak**

Kan bial chhôngah hian a ruala mi tam tak baptisma chang hi kan la hmu hlawn lova, mi 60 laiin baptisma an chang han hmuh chu ropui kan ti hle mai a. He rawngbâwlna bul kan tantirh chuan zing 5:30-7:00-ah kan inhmu khawm thin a; minute 45 thu kan ngaitla a, minute 45 dang thingthia tawngtaiin Pathian pâwlna kan nei ho leh thin. A tirah chuan mi 60 kan kal khâwma, 100 kan kai leh a, reilotêah 200 kan tling leh thuai a. Kohhran ho chu tawngtaiin an in pumpêka an inhlan thuk tial tial a, LALPAN an zingah thilmak tak a rawn thlen ta! baptisma chauh ni lovin piantharna dik tak an zingah a rawn thlen a. Sabbath dikna tam takin an han hriat chuan Pathian ni thianghlim serh tawh tûrin an hnathawh laite pawh an bân san tâwp tâwp hlawn a. Mi pakhat phei chu kum 29 lai hmun pakhat hna a lo thawk tawh a, a pension pawh a hna tawh. Sabbath vangin he hna hi a kalsan ngam a ni.

Chu lo pawh hmeichhe pakhat Kelly an tih hi a awm a, kan inkhawmnaah chuan a lo tel ve thin a. Kelly-i a rawn kal hmasak ber tum chuan “Ani hi ramhuai zâwl a nia, chelbbeh pawh angai mai thei a, lo inring rawh u,” an ti lawk nghê nghê a.

## **Chhâm dum**

Kelly-I a rawn ʈut ve chiah chuan thimna tirhkoh a lo awm ve tih hi a hriat nghal theih a. ʈutna hmasa berah a ʈu a, ngun takin min en kôau mai a. Kan inkhâwmna pawh kan khat vek a, mi 250 lai an lo tel a ni.

Kelly a ʈuta min han en chiah chuan kei pawh ka ʈawngʈai nghal a, “LALPA he mi vâng hian kan inkhawm a buai loh nân min pui ang che, mipuite hian kohhran dik kan nihzia hmuh an duh a ni,” ka ti a.

Kan inkhâwmna, mipui awm khâwm chungah chuan chhâm dum hi a zam chuai mai a. Sermon chu ka han sawi zo thei hram a. Tichuan, kei leh pastor dangte chu Kelly be tûr chuan kan va pheii a.

## **Kelly inah**

Kelly chuan damna duhin hmun tin a pan tawh a; mahse, tumahin damna an la thlen si lo, chuvâng chuan kan hnên pawh a lo kal a ni tih kan hre ta a. Chumi zânah chuan Kelly inah pastor rual chu kalin dar 2:00 a.m thleng kan lêng a.

A in chhûng kan luh phat chuan ramhuai a awm tih hriat tak hian a rimchhe êm êm mai a. Kelly hi dawithiam hnênah a kal tawh ʈin a, thlarau sual hovin an tlawh fo ʈin tih pawh kan hmu thei mai a. In chhûngah ʈawngʈai rualna kan han neih chuan Kelly chu rûlpui angin chhuatlâiah chuan a tleng kual zut zut mai a. Keini pawh kan ʈawngai zual sauh a.

## **ʈawngʈai inkhâwm hlawhtling**

Zîng dâr 5:30-ah biak in chu kan thleng leh a, he nula leh mipui lo kal khâwm tân ʈahnemngai takin kan ʈawngʈai a. zing lam hun hi kohhran chhûng harhtharna leh siamtharna atân hun hman ʈin a ni a. Kan inkhâwmna a têt deuh avângin tlai lamah kohhran member ni lote tân harhtharna leh siamtharna hun kan siam leh ʈin. Hun a lo rei deuh chuan mi tam tak an lo kal khâwm a.



Ni tinin Kelly tân kan ÷awngtaï a, ani pawh a ÷ha sâwt khawp mai. A hmasa berah Isua hming lam kan zirtir a, chuan ÷awngtaï, chumi zawhah Bible chhiar a ti thei leh ta a. Hei hi chhanchhuahna kawng mak tak chu a ni, atân pawh duhthlanna kawng ÷ha tak a ni.

### **Hei hi i in a ni**

Pathian thutak a hriat tirh chuan a pindana hman chauh chuan a kal ngam ÷hin lova, “Hei hi i in a ni a, i pinda a ni, hlauh tûr a awm lo,” tiin kan fuih sauh sauh ÷hin. Pastor zawng zawng a inah kal khâwmin Isua hming lamin ÷awngtaïna kan neih pui leh hnu chuan a pindana ramhuai thil zawng zawng chu a paih ngam ta a.

Kan inkhawmnaa Kelly a lo kal tirh chuan saruak deuh thaw a ni a, meeting kan khâr meuh chuan rilru fim tak nêna a pumin a inthuan ta. Isua hnêna a nun a hlan hnu chuan a dam chhûnga a thil tawng ropui ber a nunah a thleng ta.

Tunah chuan LALPA-ah a lawm êm êm a. Baptisma a chan hman ramhuai nêna an inzawmna zawng zawng a ti chat vek a, amah pawh a fai vâng ta mai. Isua a hmangaiha, Seventh-day Adventist-ah pawh a lâwm a. Kar hnih khat chung leka achunga thil thleng hi rinphâk bâk a ni. Tunah chuan a chhûngte pawh a hmin a, amah an zawm ve tawh a ni.

### **I thlipêk**

Chawlhni sawmpathumna thawhlâwm hmang hian naupang inkhawmna tûr an mamawh ngawih ngawih chu sak a ni dawn a. He in hi Sabbath sikul inkhawmna tûr leh thil dang inhmuh khawmna atân buatsaih a ni ang.

Keini mission hi kan lian lova khawvêl puma kohhran memberten chawlhni sawmpathumna thawhlâwm hmanga New Caledonia min puih avângin lâwmthu kan sawi e.

---

**Bengvârna:**

- New Calesonia mission hi kum 1925 khân ãan a ni.
- New Zealand Pacific Union Conference huam chung a awm a ni.
- New Caledonia rama mipui 60% hi Roman Catholic an ni.
- An Official ãawng chu French a ni a, chuti chung chuan Melanesian-Polynesian ãawng hi mi tam takin an hmang tho a, tourist thlen chinah pheï chuan saãawng pawh a lêng hle a ni.

\* \* \*

**CHAWLHNI 7-NA**

**MAY 14, 2016**

**POLICE PAKHAT MUMANG**

**New Zealand**

**Crime 2 Christ**

**P**ASTOR NORMAN HURLOW leh a thawhpuite chuan tualchhông rawngbâwl na eng emaw neih an duh vangin Pathian hnênah ãawng ãaina an hlan a, chu an dilna chu Police mumang hmangin LALPAN a chhâng dawn tih rêng an hre lo.

New Zealand, South Auckland khuua Seventh-day Adventist kohhran, Papatoetoe (PAPSDA) kohhran tia an koh ãhin hian an member tinte rawngbâwl naa an inhman theih nân nasa takin hma a la ãhin a. Tunah hian thil thar buatsaih an tum mêk a ni.

**Mumang**

Khaw chhônga Police station pakhata officer-ho chuan ‘engtin nge سوالنا pung zêl tûr venna kawngah hian hma thar kan lak theih ang’ tiin an inrâwn khâwm ve mek bawk a. Jail chhôngah hian mi awm ãhaduhlo an man tam tak an hmu fo ãhin a, chûngte chu atlangpuiin a hnu rei vak lovah سوال lian zâwk vângin Lung in-ah bawk an lo lut leh ãhin. Chûng Police officer-te chuan chutiang chuan thil a her kual vel reng tih an hmuh chuan “Heng thil tisuall an man vawi khatna ho hi engtin emaw

lo buaipui ila, awmzia a awm thei angem le?” tiin an lo inzawt ve mek a ni.

Police senior officer pakhat chu lo dingin –vawi khat thil tisial ho hi nun khirh zâwka an luh hmain an cell-ah lehkhabu ngaihnaawm tak, an rilru hneh deuh tûr, nun kâwng kaihruai thei chhiar tûrin dah sak ila awmzia a awm mai lâwng mâw? a rawn ti chhuak a.

Chutiang chu “Crime 2 Christ” Chanchinbu tobul a ințanna dân chu a ni. He chanchinbu-ah hian misual khirh pui pui lo ni tawh; mahse, Isua hnêna an nun hlan tâ te chanchin tam tak a awm dâwn a ni. Sergeant chuan he police department mai hi chuan sum leh mihring chutiang buatsaih tur chu a nei tawk lo tih a hriat a, tualchhông kohhrante nêna thawh ho dan awm thei se tih a rawn rawt bawk a.

### **Nauhrin hna chu Adventist ko-ah**

Zan khat chu Sergeant chuan mumang mak deuh mai hi a mang a, a mumangah chuan hmeichhe râipûar a lu chungah ‘Seventh-day Adventist’ tih inziak hi a hmu a. A țanharh chuan a mut leh hmain a mumang chu a ziak chhuak vek a.

A tûk zînga an inhmuh khâwm chuan a mumang chungchâng chu sawiin ‘Seventh-day Adventist kohhran hi nauhring tûr chu an ni’ a ti zung zung a. Officer pakhat chuan, “Kei hi Adventist ka ni a, he mi chungchâng a min pui thei tûr chu ka hria a lawm “Papatoetoe kohhran” a rawn ti a.

Sergeant chuan Pastor Hurlow chu a va hmu thuai a, Pastor pawh chuan khawtlâng rawngbâwlina kawnga police lo puih chu an châk zâwng tak a nih thu leh, chanchinbu buatsaih leh design siam chu theih mah se sum lamah duh tawk an nei bik lova; engpawhnise, țawngțainaah an hlan tûr thuin a lo chhâng a.

### **LALPA min tîr rawh**

A tûkleh-ah chuan hmeichhe pakhat hi police tualah chuan lo kalin, “senior Sergeant ka be duh” a rawn ti a. “LALPAN

hetah hian kal tûrin min rawn tîra, police hian he khawtlâng tân eng thiltha nge in tih thin,” ti a chu hmeichhiain a lo kal chhan a han sawi chuan officer chuan mak a ti hlê mai a.

Sergeant chuan chanchinbu “Crime 2 Christ” siam an tum thu leh a tul dân zawn zawn chu a theih ang tawka fiahin a lo hrilh a. Hmeichhia chuan, “Aw tunah chuan LALPAN helaia min tihna chhan chu ka hre ta, sum chu kan rawn thawh ang. Tawngtai chungin mi kan han dâwr ang, ka lo kîr leh thuai ang,” a ti a.

Sergeant chuan Pastor Burlow hnênah hmeichhe lo kal chhan leh a chanchin zawn zawn chu a hrilh chhâwng thuai a, tawngtaiin mite thilungah thilphalna a awm theihnân an lo hlan mawlh mawlh bawk a. Ni rei vak lo hnuah chu hmeichhia chu a lo kir leh a sergeant hnênah chuan dollar 10,000 lai a neih thu a rawn sawi a. Sergeant leh Papatoetoe kohhran hruaitute chu an lâwm hle mai! Chanchinbu thar issue hmasa ber chhutna a daih zân dâwn a ni, misual tak Krista hnêna an nun hlân ta mi pathum chanchin chutah chuan an ziak a-Rugby khel thiam New Zealand aiawh pawha khêl thin chanchin te; Amosa, Misual rual “The Head Hunter” an tih dintupa chanchin te; hmeichhe pakhat sualna chi hrang hrang lo khawih tawh Krista hnêna a nun hlân ta chanchin te a tel bawk.

### **Kan mamawh aia tam**

May 2015 a chanchinbu an han chhuah meuh chuan chu nu chuan tunah hian issue leh a mi daih tûr pawisa ka nei diam tawh tih thu a lo hrilh a. Pastor chuan “He thil hian kan ruahmanna hi LALPAN min hruaia min enkawl tih a Chiang hle a ni, amah kan dîl leh pawh ngai lovin kan mamawh aia tam chu min pe mai a ni,” a ti a.

Police officer ka hnêna a lo kala an ruahmanna a rawn sawi khân, thil mai mai a sawi lo reng a ni. Kan duhna chu Thlarau Thianghlim hruaina leh enkawl na ngei a ni tih a Chiang a. kan dîl

hma pawhin aman kan kawngka bulah arawn thlen a, hei hi chu kan champion pui ngei tûr a ni,” a ti a.

Papatoetoe kohhran graphic designer-in thiam takin chanchinbu kâwm chu a buatsaih a, chu bâkah Pastor Hurlow chuan mawhphurhna la in “Kan siam chhuak tawh a, mi thinlungah hna a thawh ngei theihnan theihtâwp i chhuah ang u,” tiin kohhran danga sem chhuah pawh a kut ken vek a ni.

He “Crime 2 Christ” chanchinbu hi ram pum huapa thehdarh hi an thil tum a ni bawk a. May 2015 a an chhuah tan chauh kha tunah police station zawng zawng pawhin an mamawh ve thu an rawn thlen tawh. Pastor Hurlow chuan “He chanchinbu ngei hi an duh thu an rawn sawi a ni.”

Tûnah hian he chanchinbu “Crime 2 Christ” rawngbâwl na a tang hian mi pakhat chuan baptisma a chang tawh nghe nghe a ni.

“Kan sorkar ang sakhaw tih bik nei lo (secular) ramah pawh sorkar leh kohhran tangruala hnathawh hona hetiang ang hi a la awm ngai lo, hei hi a hmasa ber kan ti thei ang. Kan kal zêlna turah in taungtaipuina kan mamawh hle a ni,” tiin Pastor Hurlow chuan min ngen a ni.

---

### **Bengvârna:**

- New Zealand hi Australia chhak lawka awm a ni a, thliarkâr lian pahnih leh tenau tam takin a siam a ni.
- New Zealand ramah hian mi maktaduai 4.5 an chêng a, a tam zawk hi chu thliarkâr hmâr lamah an chêng a, an khawpui lian ber Auckland-ah hian mi maktaduai 1.4 an chêng a ni.
- He ram neitu hmasa chu Plynesia mite an ni a, an ni hi South Pacific lam a tang a lo kal an ni. Tûnah chuan hêng mite hi Maori an ti a, ram mipui 14.6% an ni.

\* \* \*

## THIL BO LEH CHHAR

New Zealand

Paul

*Editor kam chhuak: He thawnthu-ah hian naupang kumting lo hman sualna lam rawng kai deuh a tel a, engpawh ni se, eng anga harsatna pawh tawk ila Pathian chuan beiseina te, damna te, rawngbâwl tura theihna te min siam sak ðhin tih lantir nana telh a ni.*

**P**AULA hi Samoan chhôngkua aţanga lo sei lian niin New Zealand ramah a khawsa ðhin a. Ani hi unau pasarih zinga a upa ber a ni. A nu leh pa te hian Pathian rawngbâwla thuhritlu ni tûrin an hlân a ni tih tûn tlaikhawhnu khân a hre thar ve chauh a.

A nu leh pa te tumna chu ðha hle mah se, Paula naupan lai nun chu hrehawmnain a khat a, kum ruk mi lek a nih lai aţangin a pate-an bawlhhlawh takin a lo khawih chhe tawh ðhin a. Engmah a tih theih loh avângâ thinrimin, sikul lama a nun pawh a hniam hle a, in lamah lah a nun chu mumang râpþhlâk ang a chang vek tawh bawk si. A pate-a laka inthiarfihlim duhin hmun fianrial chuhin a bihrûk a ngai fo ðhin. A chanchin chu a bawlhhlawh êm avângin tuma hnênah a sawi ngam ngai lo.

### Thingrem chhônga khawsa

Paula kum 8 a lo nih chuan in-ah pawh awm ðha duh lovin khawlaiah a chêng a. Kum 9 anih chuan bâwngnhute leh chanchinbu semin dollar 4 kartin a hlawh chhuak ve ðhin. Pawisa neih belh nân lawng hmanga câr an thawinna thingrem ðhiatin perêk a phâwi bawk ðhin.

Chhûn lamah chuan sikulah chaw an sem ðhin vangin a kai ve mai ðhin a, zânah erawh thingrem lianpui câr thawnaah chuan mut hmun a rem ve mai ðhin. A châng chânging cent 15 chawiin

vantlang tuichênaah (swimming pool) kalin a inbual ve mai ðhin. Chutiang dinhmun aţang chuan a mamawh châw leh kâwr leh thil dangte neih nân rûk rûk a zir chhuak a ni ber mai. Rei vak lovah zû leh drug a chîng thuai a, kum 13 a lo nih meuh chuan sikul a bânsan hmak tawh a ni.

Hna hrang hrang thawkin a mamawh chu a inphuhrûk ve mai a, kum 17 a lo nih chuan amah duh vetu Fiona, kohhran lam aţanga a hmel hriat nêan an tlân dun a. Paula nunah thinrimna chuan bu a la khuar ngheh êm vângin a nupui chungah a hrithla ðhin. Infiam lam hi a tuia, a nun pakhat ani ngawt mai; football te, boxing te, martial arts eng pawh a tuipui vek a ni.

### **Nun inthlâk theihna tûr sâwmna**

Hetiang hun khirh tak an tawh lai hian he nupa thar hian nun inthlak dawrh theihna tûr sâwmna an dawnga. Fiona ðhian pakhat hian Bible zirhonaah tel ve tûrin a rawn sâwm tlût tlût mai a, atirah chuan an hnar fithla hmak a; mahse, beidawng lovin a sâwm leh ðhin a.

A sâwm ngun êm avâng chuan Paula chuan, “Vawi khat na rêng rêng chu a zahawm bawka va kal ang kan ti a, vawi khat kan kal a, kan bânsan thei ta lo,” a ti.

Chulai Bible zirhonaah chuan Rom bu hi an lo zir mêk a, an thu zir chuan Paul leh Fiona-te thinlung pawh a khawih hle mai a. Thu an zir zawh chuan Paula chuan “Hêng bakte pawh hi zir tûr a la awm ang a, Chanchin Ṭha hi a va hluin a va ropui êm! Pathian hian min ngaidam tak tak a ngem le? Min chhuah zalên tak tak em? Pathian hian keini misual tân a fapa a rawn tîr tak tak em ni? Khawngaihna hi hriatthiam leh tehse rual a va ni lo em.” a ti a. Bible an zir belh zêl naah “Misual kan la nih lai meuh pawhin Krista chu kan tân a thi” tih an hriat chuan an thinlung chu a tuirol zo ta.

## **Inpum hlan**

Bible zir hona an neih fo hnu chuan Paula leh Fiona-i chu an hnaih ber Adventist kohhran camping buaisaihah an lut ve a. Paula chuan, “Thuhriltupa chuan thinlung veina thûk tak nênnghenna a rawn siam a, ka mittui chu dan rual a ni lo, dan tumin chung lam puanzar chu ka en ðhin; mahse, ka dang thei ngang lo,” a ti. Kar hnih zet an camp hnu chuan a zân mu chu lo thoin ðap chungin Pathian hnênah a inhlan ta. Thinlung lungchhirin ðap chungin Pathian a au a, thinlung takin a sual zawng zawng a puang a. “Eng ti tûrin nge min duh ka hriat hma loh chuan LALPA ka thingthitna a ðang hian ka tho dawn lo,” tiin a au a. A hnênah chuan thu a lo thleng a, “Paula, thuhritlu ni tûrin ka duh che,” a rawn ti a. “LALPA chu chu nangma aw nge keima duhna mai? tiin a zawt leh a. LALPA chuan, “Paula, Thuhritlu ni rawh!” tiin a rawn chhâng leh ta.

A tân chuan kawng a rawn inhawng zêl a. Pacific Adventist University, Papua New Guinea-ah Pathian Thu zir tûrin an lo pawm hlauh mai a. He hmun a ðanga a zir zawh hian an nupa in New Zealand lamah an lo kir leh a, North New Zealand Conference hnuaiyah pastor hna thawkin kum 13 lai a awm ta a ni.

## **Kohhran phun nghehnan a thilpêk**

Zirna sâng zâwk nei tûrin a tân kawng a rawn inhawng leh a, An chhûngkua-in United State lamah an kal a, Fuller Theological Seminary, Pasadena, California-ah zirna chu an chhunzawm ta a. He hmun an rawn thlen hian Paul leh Fiona-i te hi rawngbâwlna kawngah an châwl chuang lo. Pacific thliarkâr a ðanga lo pem chhuan hnih thum lo khawsa tawh ho tân rawngbâwlna an nei ðhin a, California ram chhim leh hmâr fang kualin chung mite hnênah chuan ei tûr leh mamawh kêngin râwng an bâwl ðhin. He hmunah hian kohhran tam tak an phun nghehnhê a ni.



Kum 2010 khân an chhôngkuain New Zealand lamah bawk an lo lêt leh a, North New Zealand Conference-ah Ministerial Director hna thawkin kohhran chhâwmna lam hna a thawk mêk a ni. Paula hian a nuapan lai chanchin hi a theihngilh thei ngai lova, amah ang bawka harsatna tâwk thinte tân rawngbâwlna a bik takin a buatsaih a, theih tawp a chhuah pui thîn.

---

**Bengvârna:**

- North New Zealand Conference hi kum 1889 khân din a lo ni tawh naa, kum 1915 khân din thar leh niin, New Zealand Pacific Union Conference hnuaiah a awm mêk a ni.
- North New Zealand Conference hian New Zealand thliarkâr hmâr lam a hnuam a, member 10,049 neiin kohhran 62 a awm.
- Auckland Seventh-day Adventist High School hi kum 1970 khân din a lo ni a, an programe te hian mi hriat a hlawh êm êm a ni.

\* \* \*

**MISUAL TURÛ KEIMAH ANG HI****Papua New Guinea****Philip leh Maureen**

**P**HILIP VAKI-a Kum 30 lai tang tûra Jail lama an thawn hian misual tâwngtâwrâw ti a hriat a ni a. Amah hi silai ru, tual that, tual thah tum, leh chhan dang tam tak vângin tân tîr a ni a, a hnu a amah leh amah a in sawi dân chuan “mawl ruh, hellmang, pawisak nei lo, chaponaa khat” tiin a belh a ni. Heng bakah hian rinawm lo, khaw lo taka thil ti ðhin leh nasa taka zuin mi a ni bawk.

Vawikhat chu police-in an man a, a puzawn te nupa an lo kal a, a nupui Mureen hi ðhen tûrin an nawr nasa mai a, Maureen hnênah pawh “Hetiang nun hi I phu lo,” an ti a; mahse Maureen chuan tâwpsan mai chu a tum lo.

An khawpui Port Moresby-a Bungraw hralhna company pakhatah Maureen chu a thawk ve ðhin a, vawi khat chu Maureen chuan khawvêl puma thil hralh vela thawk aiawhtu pakhat, Papua New Guinea ram lo kal hi a tâwngh lauh mai a. Hei hi Dannis Perry, Australia ram Adventist Sanitarium Health food company a thawk a tâwn dan chu a ni. Dennis-a hi Port Moresby khawpui a, Operation food for life- tisa leh thlarau lam mamawh te tan a thlawna ei tûr pe ðhintute zingah a tel ve bawk a.

**Beiseiawm a la ni**

Dennis-an Maureen-i pasal lung in lama a awm thu a lo hriat chuan atân leh an pa tân ðawngtâina a hlan ðhin a, chu bakah lehkhabu pakhat Philipa tân a pe a. Lehkhabu a pêk hmasak ber chu Indona ropui, Ellen White-i ziak a ni a. Maureen chuan a pasal Philip chu a hlan chhâwng a, pheh hnih thum vel a chhiar zawh chuan rang takin a dah bo thuai a.

Chutih lai chuan Philipa tân Maureen chu zan tin ðhingðhiin a lo ðawngtâi ngât ngât ðhin a. Maureen hi Kristian chungkuua

sei lian a nih angin beiseina nê Pathian a buan ngât ngât mai a. “Philipa hi Jail tâng ni mah se amah hi beisei awm a la nih ka hria. Pathian ka ringa, engtik nî ah emaw LALPAN a la thlâk danglam ve mai ang,” a ti a ni.

Jail chhûnga awm Philipa thinlungah chuan LALPA’N hna a thawk a, nikhat chu a nupui lehkhabu a pêk kha laka chhiar duhna a nei tlat mai, tichuan lehkhabu Indona ropui chu a chhiar tan leh ta a. Tun tum chu a dang ta, phêk maltin chu chhiarin a zawh hma loh chu a chawl thei lo, lehkhabu a chhiar zawh hmâ chuan a dang pawh chhiar châkna a nei zêl ta.

He thu Maureen-in a han hriat chuan a phûr hle mai a, tichuan Chatuan Nghahfâk te, Thlahtute leh Zâwlnei bu te leh a dang te pawh a pêk theih ang ang a thawn thuai a. Philipa pawhin lehkhabu thar chu chhiar thuai thuai a chak thin a, a nun pawh zawi zawiin a danglam ve hrêt hrêt a.

Pacific Adventist University zirlaiten kâr tinin tân in chu an rawn tlawh thin a, Pathian biak hona leh Bible zirhona an neih pui thin a. Philipa pawh rinawm takin a tel ve thin. “Chutah ngei chuan Isua pawmin Adventist ka lo ni ta,” a ti. A hnu lawkah he lung in chhûngah ngei hian baprisma pawh a chang ta a.

### **A thil zirte a hrilh chhawng**

Philipa Seventh-day Adventist a lo nih chuan a thil hriat zawng zawng chu a nupui hrilh ve a duh a. Maureenin a rawn tlawh chuan lehkhabu a pêk thin, a nun tidanglamtu chu a chhiar ve atân a pe lêt ve thunga. Maureen pawhin a pasal rilru leh, hawiher danglamzia te, a hmelhmang lo danglam tâkzia te a hmu a. Ani pawhin heti taka a pasal tuipui chu tiin phûr takin a chhiar tan ve ta a. Rei vak lovah a ni pawhin Adventist thuchah pawmin baprisma a chang ve nghal a.

Tâng vêngtute leh an hotute pawhin heti taka misual burû a lo inthak hlawk mai hi mak an ti a. Tunah chuan misual tâwngtâwrâw, invaivûng, helhmang chu a ni duh tawh bik lo,

chu aiah chuan mite ngaihsak leh ngaihawm tak a lo ni ta zawk a. Jail chhângah chuan Adventist inkhâwmnaah Upa nihna an chelh tir a, jail rawngbâwlna chu a ho ve mai thîn. Hêng bakah hian Operation food for life hna thawhpuiin theih tawpin jailah rawng a bâwl a, amah kaltlang hian chaw that te, kawr lum te, leh tân ina hrehawm taka awm te tân thil tam tak an lak luh theih phah thîn a ni.

Philipa nun a lo danglam tak êm vâng chuan a tân hun chanve pawh tâng lovin, intiamkamna tha tak siamin jail a tang chuan an chhuah thei ta a.

### **Mi khawngaih thlak takte hi kan lainat thîn**

Philipa chu New Guinea rama Operation food for life-ah hna thawkin hotupa ber a ni a, a nupui pawhin a hna kalsanin an pa rawngbâwlna hi a pui thîn, “Mi khawngaih thlak takte hi kan lainat a theih tawpin an rawng kan bâwl sak thîn” an ti.

Vakis-an hêng mi khawngaih thlak takte tân a thawh dân chu; a in pindan pathum lek nei chu heng mi khawngaihthlak tak takte tân hian an hawng a, anni hian fa pali neiin, naupang dang 20-25 hian an chênchilh reng a, chawlnhî bâwr vêl phei chuan mi 40 vêl an tling hial thîn. “Hêng naupangte hi chhângkaw kehchhia a tang a lo kal an ni tlangpui a, a thente phei hi chu tawhsual tâwk tawk an ni hlawm.

Maureen chuan, “Hêng naupangte hian kan hnêna khawsak hi nuam an ti a, thu kan sawiho a, kan tap tlang leh a, an tân hun kan insiam sak thîn. Heng mite hi an rilru a no êm êm a, an bula thuin an sawi duhte kan ngaihthlâk sak thîn. ‘Ka nu, ka pa’ tiin min ko vek mai a ni.

He mite nupa hian theih tâwpin thinlung zawng zawng Pathian hmangaih dân an zirtîr a, Bible zirtîrna anga nunphung pangngai taka nun hlutna te hrilhin, Engkimah Isua hmasa bera daha, ruihhlo laka inthiar fihlîm tûrin an fuih ber thîn.

Tihdam aiin in vên a tha zâwk tih angin; Khawvêl nun hi daizau lutuk lo tûrin kan duh a. He khawvêl mai ni lo khawvêl lo la awm tûr atân buatsaih hi an tum ber a ni.

## **Rinawmna leh beiseina**

Phillipa leh Maureen chuan hêng naupangte hi mite tanpuina lama inhmang ve tûrin an fuih ðhin a, Port Moresby khawpuia Operation food for Life-ah hian a theih anga inhmang tûrin rêm an ruatsak ðhin. Philipa chuan, “Harsatna khirh tak lo tâwk tawhte nunah zawhawmna leh beiseina pêk lêh leh dân kan zirtîr a, chu beseina chu Isau-ah chuan a awm a ni.” a ti ðhin.

Chawlhni hnunngbera kan hun hman pheih kha chuan ka nun a khawih tak zet a, “Naupangten hla an sak ðat ðat khân, ka nun hlui ka thlîr a, tunah keimah ang enkawl tûra LALPAN mawhphurhna min pek dân ka ngaihtuah leh a. Pathian khawngaihna vang liau liau a ni! Kei misual turû ber pawh min thlak danglam theih chuan mi tû pawh a thlak danglam thei ang.”

\* \* \*

## KOHHRANHO HI KA CHHÛNGTE AN NI

Papua New Guinea Stanley

**S**TANLEY-a kum 15 mi a lo nih chuan hlêilênna leh lungngaihna kan tih hi a nunah a mikhual lo hle mai. A pa zungawlvei chuan an chhôngkua theihngihl thakin zû a tlan a. Nikhat chu a hriat reng tur thil thleng a awm a. A patê-a leh a pa chu thinrim engphiarin an inhnial a, a patê-a chuan a pa tukkhumah chemtêin a chhun a. Vanneihthlak takin a pa chu hospitalah an hruai hman hlauha a lo tha chhuak leh ta a. A lo tha chhuak leh naa an chungkua chu tlan bosanin Port Moresby lamah a awm ta daih mai a. A hnua an hriat leh dân chuan nupui dangte pawh a nei a ni awm e.

Stanley nu chuan harsa takin anni unau chu a enkawl a. A hnu rei vak lovah a ni pawhin pasal dang a nei ve ta a. Chu a pazawn chu Stanley tân chuan a sual thiam hlê mai a, a pa aimah khân a sual thiam zawk a. A châng chuan kailawn sâng deuh a tang hian a farnu nêh chuan a theh thla dawp mai thin a.

### A nîn tlan chhuahna kawng a siam

Chông hunlai baw k chuan a pu a boral tlat mai a. An chhôngkua an awm khawm lâih lâih lai chuan a nî, Port Moresby a tang a lo kal chuan thil awm dân chu a hmu vek a. An unau harsatna a hmuh chuan boarding schoola an kal theih dân tûr a lo ruahman sak a, ‘keiman ka tum sak vek mai ang’ tiin a pahrawn laka lak hran dan a ngaihtuah a.

Kum a lo vei chuan anni unau chu Port Moresby lamah a hnênah a hruai ta a, an chênna chu anni unau leh a fate tân chuan a tê hlê mai a. Mahse, a pahrawn hnên lama tih nâwmnâh atân chuan thawn lêt phal si lo. Tichuan, an nau awmtu hlui, Lorna te chhông, Papua ram chûan hnûai lama awm hnênah a thawn ta ringawt mai a.

## **Missionary Naupang**

Lorna te nupa chuan fanu pakhat Grace-an tih hi an nei a, a ni chu kum 3 mi chauh a la ni chungin missionary a ni! A pa hi Adventist ni ðhin mah se; a inkhawm ngai tawh lo va, a nu lah Lutheran kohhranah a lawi daih bawk si. Grace-I chu a chhông hnai midangte nêh Sabbath nî chuan a inkhâwm an phal ðhin a.

Grace-I chuan Sabbath sikul hi nuam a tithei khawp mai a, a nu leh pa te nêna inkhâwm ve hi a chak ðhin khawp mai a, a thiam tâwkin a phut ve ðhin a, “Naupangte chu an nu leh pate nêh an inkhâwm ðhin tûr a nia, keimah chuah hi nu leh pa nei ve lo ka ni ðhin,” ti ten a sawi ve ðhin.

A nu leh paten meizial an zûk a, zû an in a, kuhva an ei te hian, Grace-i chuan “Kan Sabbath sikul hotute chuan hetiang tih hi a ðha lo; meizial te, kuhva te, zu in te hi kan taksa tan a hrisêl lo a ni,” tiin a hrilh ve ðhin.

## **Thudik hmu**

An kohhranin crusade an hawihawt dâwn tih Grace-in a lo hriat ve chuan a nu leh pa hrilh tûrin rang takin a tlan haw a, “Ka nu, Ka pa, kan kohhranah inkhâwmna lian deuh an siam dâwn, nangni pawh lo kal ve ngêi ngêi ang che u?” tiin a sawm a.

An fanu lawmnân zantin inkhâwm chu an tum ve ta a. Lorna chuan, “He beihpui chhông hian thutak chu ka chhar ve ta a, bapisma changin Seventh-day Adventist ka lo ni ve ta,” a ti a. “Tunah chuan kuhva te, meizial te, zu te pawh ka in ngai ta lo. Ka zalen ta, ka tunhma nun ai khân nuam tak a ni!” tiin lawm takin a sawi ðhin.

A pa erawh a la inpeih chiah lo deuh a, “Hei i nu in a inkhâwmpui thei tawh che a, a tawk alawm, nakinah ka lo kir ve mai ang,” a ti a.

Grace-I chu a la beidawng ve mai lova, “Ka pa tân hian ka ðawngtai chhunzawm zêl a, a thil chin ðha lo pawh sim tûrin ka hrilh fo ðhin,” a ti.

## **Khawi naupang mah kan inah an chêng lovang**

Stanley leh a unaunu Grace-i te inah awm ve tura an lo thlen chuan, “Sabbath nîin tumah inah an awm lovang, kan inkhawm vek tûr a ni,” a ti a.

Rei lo têah Stanley chuan Adventist chhôngkuaa khawsak chu nuam a tithuai a. Stanley chuan, “Ka lo thlen tih phat khân thil danglam tak a awm tih ka hmu nghal a, ka nunah thil tha danglam tak min thlen ta a ni,” a ti.

Stanley chuan Pathfinder club te zawm ve in tih tûr hrang hrangte chu lawm takin a ti ve thîn a, Deacon pakhat chuan branch Sabbath sikul an neih naah pui ve tûrin a sâwm a, kârtin tah chuan a buai ve êm êm thîn. Chu Deacon chu a tân chuan thlarau lama enkawltu dik tak a ni a, Isua hnêna a thinlung a hlan thleng a kaihruaitu chu amah hi a ni. “Hei hi ka thutiam a ni a, kawng tluanin Isua ka zui zêl tawh ang,” a ti thei ta.

A nu leh paten kalsan mah se, thlarau lama kaihruaitu Seventh-day Adventist chhôngkua a chhar ta tho a ni.

Chawlhni vawi sawmpathumna thawhlâwm hmang hian Papua New Guinea leh South Pacific conference biala naupang inkhawmna mumal nei lo, ruahsur leh nisa hnuaiah pawh pawn thinghlim bel mai mai thinte tân inkhawm in tha tak kan sa theih dawn a, he thawhlâwm hian “Lamb Shelter” tam tak a sa dawn a ni. In thilphalna lawmawm tak vangin lâwmthu kan sawi lawk e.

---

### **Bengvârna:**

- Papua New Guinea thliarkâr hi tlangram a ni a. an thliarkâr pui ber hi Australia hmâr zawna awm a ni. Tun hma chuan Indonesia chan a ni thîn a, Guinea thliarkâr hi Papua ho an pêk tâk vângin Papua New Guinea tih a ni.
- Papua New Guinea ramah hian mihring maktaduai 7.3 an chêng a. An khawpuite chu tunlai viau mah se, mi tam tak chu thingtlângah khaw te tak têah an khawsa hlawm a ni. Thingtlâng khaw dang chu awl taka hmuh theih ni mah se, nikhat lai kal te an ni hlawm a, chutiang a nih avâng chuan an inkal pawh viau lova, an ãawng hman an inhre pawh lutuk lo bawk. Papua New Guineaah hian ãawng hrang chi 700 vel an hmang a nih chu.



**HRISÊLNA KAWNG NGAIHVEN****Papua New Guinea****Ben**

*Editor kamchhuak: He rawngbâwlna chanchin hi kum 2006 khan thalai rawngbâwlna chanchinah telh a ni tawh a. Kum sâwm a ral hnuah Papua New Guinea ka tlawh tumin Ben hi ka hmu a, tuna chanchin kan ngaihthlak bak chu kar lehah ngaihthlak a ni ang, 2006-a mi angin chanchin dik tak kan rawn chhuah leh e.*

**K**RISTIAN chhungkua aţanga sei lian ni mah ila, Pathian chhungchâng hi ka hre tlêm êm êm mai a. Kum 12 ka lo nihin Bible ka chhiar ţan ve chauh a. *Leviticus 11* ka han chhiar chuan ransa chungchângah ei thiang leh thiang lo a lo inziak ţeuh mai a. Vawk hi ei thiang lo a nih thu ka han hriat phei chuan mak ka ti ngang mai a. Papua New Guinea-ah chuan vawk hi kan chaw ei zinga pawimawh tak a ni thîn a. Kan Pastor hnênah thil Chiang zawk hriat duhin zawh ka duh hle mai a.

“Pastor, Bible-ah hian vawksa ei loh tûr tih ka chhiar a, mahse kan ei bawk si a eng nge a awmzia?” a ti a.

Pastor chuan, “Pathian thilsiam tinrêngte hi ţha a tih êm êm te kha an ni a, chuvângin vawk pawh, eng sa pawh kan ei thei alawm” a ti a.

Pastor chhânaah chuan ka lungngawi tawk chiah lova, min hrilh bâkah hian eng emaw tak chu a awmin ka hria a, ka chhûngte hnênah chuan “tun aţang chuan vawksa hi ka ei tawh lovang” ka ti a. A chhan leh vang engmah hre lem lo mah se, min ei luihtir chu an tum bik chuan lova.

Seventh-day Adventist hovin vawksa an ei ve ngai lo tih ka hriat chuan anni chu kohhran dik tak an nih dawn chu ka ti a, tichuan, hriat belh chakin zawhna tam tak ka zawt ţan ta a.

Seventh-day Adventist ka hriat ve chhun lah chu, naupang keimah aia kum tam vak lo a upa hi a ni a. Ani chuan ‘kan kohhranahrawn inkhawm ve phawt mai rawh’ a ti a. Tichuan, an biak in mêl 3 (5 km) laia hlaah chuan min hruai a.

### **Thlêmna tlâng**

Ṭum khat chu primary sikul ka zawh hlim hian ka unaupa hian vawk a talha an hem hmin a, ei ve tûrin min nawr lui a. A tuizia min uan khum vel a, tlêmte chu ka keih thla ve a. Chumi hnu chuan ka awm a nuam thei lo.

Ka sikul kâinaah chuan thlêmtu hi an tam êm êm mai ameizial, zu, drugs leh thilṭha lo tichhin ve tûrin min thlêm nasa hlawm mai a. Thil ṭha lo anih chu ka hria; mahse, min chhaih nasat ṭhin êm vângin ka têm ve ta a. Rei vak lo hnuah chuan mei chu ka heh êm êm a, nikhatah bâwm khat ka tla tâwk ta reng mai. Kan sikulah chuan pawl kua thleng chauh a zir theih a, chu mi zawhah khawi sikulah nge kan chhunzawm ang tiin kan sawi ho nâk nâk ṭhin a. Kabiufa Adventist sikula kal ka duh thû ka sawi chuan ka ṭhianté chuan min nuihzat khawp mai a, chuvâng chuan sikul dangah dilna ka thehlut ve ta a; mahse, min lo pawm mai lova. Tichuan kum khat chu ka hloh ta dêr mai a.

Kum a lo thar chuan ka pa chuan “Kabiufa sikulah i kal thei ang’ min ti a mak ka ti khawp mai a. Mahse meizial zûk a rem lovang, Kabiufa hmunah chuan meizûk an phal lova” min ti a. Meizial bânsan tum chuan Kabiufa sikul chu ka thleng ve ta a; mahse, ka rin ang ngawtin meizûk bânsân chu a awlai lo.

Ka ṭhian chhar tharte lah chu an fel vak bik lova, class tlanboin meizûk dân kan ngaituah ṭhin a. Kan hotu pakhat chuan ‘harsatna i neih chuan min hrilh la kan pui ang che’ min ti a, harsatna hrilh chu khawi lamah, ṭanpuina dil tûr pawhin kan be ngam lo hrim hrim a ni.

## **Thil dik tak an hmu chhuak**

Ka awm fel vak loh chu ka mark lamin a tuar a, ka fail vaih chuan ka pa in a hriat hunah a lungngai dawn hle mai a. Chuvângin zirna lamah ka insawrbing a ÷ul tih ka hria. Meizial zûk pawh ka sim a ÷ul; mahse, keimah mai chuan ka hneh thei si lo. Tanpui tûrin Pathian auh ÷ha berin ka hria a, Pathian hnênah zîngtin ÷awngtaïin meizial ka sim theih nân minpui tûrin ka ngên chawt mai a.

Semester a tâwp chuan kan result nghakin kan awm ÷hap mai a. Nakuma kan lo kal theih dâwn leh dâwn loh kan result chuan a hril tlat si a. Min hnawt chhuak dâwn nge khawngaihna hnuaiiah min pawm leh dâwn tih a ni ber mai. Ka lo kîr ve theih nân Pathian hnênah ka ÷awngtaï a. Vice Principal-in min han koh chuan khawngaihna (Probation) hnuaiiah awmin ka duh chuan lo kîr leh thei ka nih thu min hrih a, ka kîr leh dâwn chuan ka nun pawh ka thlak a ÷ul thu min hrih nghal bawh. Ka inthlak danglam tawh ngei ang tiin ka tiam a, ka ÷hianté pheï chu an hnawt chhuak vek a ni.

In ka haw chuan ka nu hnênah meizial ka sim duh thu leh Seventh-day Adventist biak ina inkhawm ka duh thu ka hrih a, Ani chu a lawm khawp mai a, “I duh phawt chuan i kal ÷hin dawn nia, i naupan lai chuan kei pawh ka inkhawm ve ÷hin kha. Tunah pawh ka hman châng chuan ka lo inkhawmpui ve ang che,” tiin min fuih sauh sauh a.

Sikula ka lo lêt leh chuan Pastor hnênah ka nun hi Isua hnêna hlan ka duh a, baptisma class ka zawm ve duh thu te ka hrih a. Pathian thu han zir belh chu nuam ka ti khawp mai a, a tâwpah chuan Pathian chu eng ang chiah nge ka lo hre thiam ÷an ve ta a.

## **Nun thar**

Pathian khawngaihna zârah meizial chu ka nghei ve ta a. Thlêmna tam tak hmachhawn tûr pawh a awm tih ka hria; mahse,

min pui tûrin Pathian ka dil ðhin a. Ka ðhiante hnênah pawh Pathian hnênah thu ka tiam tawh a rinawm taka awm ka tum thu ka hrih hlawm a.

Rei vak lo hnuah baptisma chu ka chang a. Ka nu pawhin a thutiam angin biak in lamah min la inkhawm pui ðhin a, kan chhûngkuaa kan inkhawm ho theihnân kan ðawngðai dôn ðhin.

Ben Pilisi chuan Kabiufa Adventist aþangin pawl 12 chu a zo ve ta a, accounting lam zir chhonzawm zêl a tum a. Ben chuan rinawm taka Pathian a zui zêl theih nân leh an in chûngah hriatpuina hna a thawh zêl theih nân ðawngðai pui zêl ang u.

---

**Bengvârna:**

- Papua New Guinea Union Mission (PNGUM) hi kum 1949 a din a ni.
- South Pacific Union chhûngah chuan member ngah ber an ni a, Papua New Guinea Union Mission-ah hian member 240,205 lai an awm a ni.
- Kohran 962 awmin company 2,852 an awm.

\* \* \*

**BENA NUN ZÊL DÂN****Papua New Guinea****Ben**

*Editor kamchhuak: Kum 2006 khân Bena chanchin hi thalai pual kohhran chanchinah telh a ni tawh a(Kar hmasa khan chu chu kan ngaithak tawh kha). Kum 10 hnuah ka tawng ve leh a, a khawsak zêl dân ka hre belh leh a.*

*Bena hi Papua New Guinea khaw chhaklam tlangram khaw pakhat Bush Bata ațanga lo kal a ni a. Bena pa hian Kabiufa Adventist Secondary School-a a tirhna chhan tak chu a nun a thlâk danglam beiseia tîr a ni a. Chutah chuan Bena chuan a nun Isua hnênah hlânin Baptisma a chang ta kha a ni a. Tunah amah ngeiin a chanchin han sawi chhunzawm rawh se:*

**H**IGH SIKUL ka zawh khân Sonoma Adventist College-ah ka zir chhunzawm a. kum 2008 khân ka zirlai chu zovin, Western Highland Mission-ah account clerk hna thawkin ka awm ta a.

Ka thawhna ațanga hnai tê a awm, kan khua chu ka theihngihil ngai lova, motor-in minute 45 lêk kal a ni. Kan khaw mite chu Pathian thu hrilh hi ka duh òhin kawp mai a. An tisa lam mamawh ka pêk theih chuan an thlarau lam mamawh pawh kan hrilh theih ngei ka beisei òhin. An harsatna ber chu tui hi a ni a, nîtin thui tak va kal a tuichhunchhuah a mi va chawi vâng vâng a ngai òhin a.

Kum 2011 khân tui neih theih dân tûr hi ka thinlungah a lo lut a. Thalai rual ka khâwm a, NGO pawl siamin theih tawp chhuah a òhat thu leh kei pawhin theih tâwpin ka ònpui tûr thu ka hrilh a. Tichuan ADRA-PNG office lamah ka kal a, thil awm dân ka han hrilh chuan kan khaw lamah chuan mi an tira, thil awm dân an han zir chian hnu chuan a tih theih tûr thu min

hrilh a. Kan rama tuilak lian ber tur chu an duang ta a. ADRA-in an buaipui anga sum chu sorkarin a tum dawn a ni. Za a sawmnga chu sorkar fund aṭangin a ni ang a, a dang chu MP fund aṭangin a lo kal dâwn tih thu Victoria Fray, ADRA-New Zealand director chuan min hrilh a.

Kan thil beisei chu 2014 khân tih puitlin a ni a; nimahsela, he mi hma hian tualchhûngah ram chinchâng hre deuhthe aṭangin thuthang dik lo kan hlawhchham târ thû a leng nasa khawp mai a.

Lehkha thiam leh mi vengva deuhthe chuan “Vantlâng inkhâwm i koh a ngai a ni” an tih angin inhmuhkhâwmna chu kan siam a. Chutah chuan thil awmdan kan sawifiah hlawm a. Engtin nge he thil hi a puitlin theih ang? tui lâkna lah chu a thui hle mai si a, km 12.5 lai a ni a, rul ang maiin ruamah a chhuka a, tlâng lamah a lo chho leh a, engtin nge tui chutiangin a lo kal chhuk chhoh theih ang? “a theih tawp lovang” tiin zawhna an ngah khawp mai a.

An zawhna zawng zawng kan chhân sak hnuah chuan, “Aw le, tunah hian he ruahmanna hi a hlawhtlin in ring lo ti rawh u, ‘kan khua hi tuin a lo thleng thei lo’ tih inngaihtuah hlawm a. Pathian khawngaihna tun thlengin tui chu in la in hlawm hi. Mihring chuan a theih loh kan tih lai hian Pathian nêh chuan a tih theih vek a ni,” tih ka hrilh a.

Hnathawh chu an han ṭan ta a. ADRA hotu, Sinedou Luguna leh a hoten thla riat leh a chanve rîm taka an thawh hnu chuan December 16, 2014 khân khaw chhûngah tui kan herh hâwng thei ta. Tunah chuan thingtlâng khaw lian tak pali leh khawper parukin mahni tual laiah tui thianghlim kan dawng thei ta.

Khaw tinah tui an herh haw nî chuan “Hei hi rei tak kan lo nghah tawh kha a nih hi,” tiin mittui nêh an lawmthu an sawi theuh a ni.

A tâwp berah chuan kan khua, a hla ber chu a lo thleng ve ta a, tui herhhawna hmun 115 lai an siam a, pakhat hi chhungkaw nga te, chhungkaw thum lek te pawhin an intâwm a, hêng bâkah hian in sawm lai chu inchûnga la lut an awm thei a ni.

Tui an rawn chhuah nî chuan mitin mai chu mittui nê an awm a, Pitar pakhat pheï chuan hman lai hla a rawn chham a, “He thil hlu hi ða takin enkawl ula, he tui hi chhuan tam tak thlengin awm reng rawh se!” tiin.

Tui thianghlim kan neih tâkah chuan mite thinlung pawh hawnin a awm a, khawtlângah nasa takin nghawng a nei a ni.

Tunah hian inkhawmna tûr biak in hmun kan zawng mêk a. Ka awm chuan kan inah kan inkhawm mai a, ka hna lama ka awm chuan Joe an he pawl ðang duang tak hi a lo enkawl ðhin.

He thil hian khawtlângah nghawng a nei ða hlê a. Sabbath sikulah ðhalai duhawm tak tak an lo kai a, Divine service pawh an awm chhunzawm mai bawk ðhin. An nu leh pa te chu Penticostal kohhran lamah an inkhawm naa an fate Adventist kohhrana lo kal an hnial ngai lo.

Kan khaw ðhenawm lawkah Adventist-in beihpui an thlâk a, chutah chuan kan khua a ðang pawhin upa lam an kal nual a. Kan tualchhung ðawng an hman avângin an hrethiam ve hlawm a. Thuchah chuan an thinlung a hneh hle mai a. Hâng thuchahte hi engati nge hmâna kan lo hriat loh, kan ðatlai leh vanglai a ðangin Seventh-day Adventist kan ni mai tûr!” an ti a.

Ka pa te, ka nî te, ka patê-a te, ka chhûngte rêng rêng chu Penticostal kohhran an ni vek a. Engtikah emaw he Bible thudik hi hriain Seventh-day Adventist hi kohhran dik, a la bang kohhran a ni tih an hriat ve theih nân ka ðawng ðai ðhin a.

Ka nu hi tunhma chuan Adventist a ni ðhin a, ka pa nê an inneih hnu hian Penticostal a zawm ve chauh a. Hetia Adventist ka lo nih hian min rawn zawm ve thuai a. Kan khawtlângah

danglamna nasa tak thlentu ka han ni thei hi a lawmin, min chhuang ru hle ðhin a. “Pathian hian kan dilna a chhânga, tunah kohhran rawngbâwltu niin mi tam tak tân malsawmna thlentu i ni thei ta,” tiin a lawmthu min hrilh ðhin.

Vawiinah hian Pathian vâng lo chuan hêng hi ka ni thei hauh lovang, Pathian chuan thil ropui tak ruahman a nei a, a hmanrua ni tûrin kei hi min thlak danglam mai chauh a ni.

---

**Bengvârna:**

- ◆ South Pacific Divisionah hian Adventist 425,000, member kan nei a. Papua New Guinea bikah hian a chanve lai chu an chêng a, mi 31 zêlah Adventist awm ang an ni.
- ◆ Papua New Guinea chanchin I hriat belh duh chuan Mission Spotlight DVD a thlawnin a awm a. anih loh pawhin he webside ah hian I lut dawn nia, [www.adventistmission.org/dvd](http://www.adventistmission.org/dvd).

\* \* \*



**THIRTEENTH SABBATH PROGRAM**

**Tanna Hlâ:** “Isuâ Kohna Aw Chu Ngai Rawh” AH No. 198

**Welcome:** Superintendent emaw remchâng dang pawh

**Tawngtai:** [*Mi fel tak inruat ni se*]

**Program Thupui:** South Pacific Pum Puiah

**Thawhlawm:** [*Khawn tûrin mi fel tak inruat a, khawn laiin Naupang lamten tûn kuartara kan ram bawhte hlâ an zir kha pahnih/pathum saktîr ni se.*]

**Khârna Hlâ:** “Kristian Tho R’û, Mu Rei Suh U” AH No. 384

**Tawngtai:** [*Mi fel tak inruat a, kan ram bawhte tâna Special Project hlawhtlin ngêina tûr dîlpui ni teh se.*]

**Changtûte:** Sawifiahtu leh sawitu pahnih

**Props:** Hêng ram hrang hrang: Fiji, New Caledonia, New Zealand leh Papua New Guinea ram flag emaw picture emaw pawh târ chhuah ni se.

**Sawifiahtu:** Tûn kuartar chhông hian South Pacific Division kan pui dawn a, heng thliarkâr hrang hrangte aţang hian chanchin ngaihnawm tak tak kan ngaithla ðhin a (an ram hming kan lam lain an flag lo chawi kan zel ni se): Vanuatu, Fiji, New Caledonia, New Zealand, leh Papua New Guinea.

**Sawitu 1:** Fiji thliarkârah hian hrisêlna lamah harsatna lian tak an tawk a, sorkar lam pawhin an buaipui hle a, chungte chu inkaichhawn mai theih loh natna (noncommunicable diseases)an tih hi an ni a. Fiji mi 5 zelah mi 4 hi chûng natna vang chuan an thi ðhin, he thih dan rate hi a sâng tawlh tawlh lehngal.

**Sawitu 2:** Hêng (NCDs) inkaichhawn theih loh natna lar zual chu: Lung natna, cancer, thawkna lam leh zunthlum te hi an ni.

**Sawitu 1:** He natna hi mimal khawsak dâna innghat a ni a, chûngte chu; vaihlozial hman uar, taksa chet loh lutuk, chaw hrisel lo ei, chi, thlum, thau, dawra ei maitheih, zu intam te hi an ni.

**Sawitu 2:** Hêng inkaichhâwn theih natna zâa sawmkua-panga (95%) awm chhan hi kan duhthlan nunphunga innghat a ni. Nî tina kan duh thlan; ei tûr, thawh tûr te hian nasa takin hrisêlna a nghawng a ni.

**Sawitu 1:** A dik chiah mai Seventh-day Adventist-te hian kum zabi tam tak hrisêlna lam hi kan lo buaipui tawh ðhin a. Zâwlnei Ellen White-i thu ziak vang pawh hian kan lawm tûr a ni. Engpawh ni sela, kan tâna ðha hriat leh nunpui hi thil inhlak tak chu a ni awm e.

**Sawitu 2:** Pastor Luke Narabe (na- RAW-bee), Fiji Mission President chuan tihian a sawi a, Hruaitu, anni angte tan phei chuan hrisêlna thuchah nunpui hi a pawimawh a, mite entawn atân awm a ðul a, “Pathian hian he kohhranah hian thuchah bik min pe a chu chu hrisêlna thuchah hi a ni a, hei hian mi tam tak rilru a hawng thei a, keini tân phei chuan rawngbâwlto dangte entawn atân nun a ngai a ni,” a ti.

**Sawitu 1:** South Pacific Division health department leh Fiji mission health department ðang dunin kar khat lai awm hrisêlna training “Health Promoting Church Initiative” an huaihawt ðhin a, hei hi rawngbâwlto zawng zawngte tan tih a ni ðhîn.

**Sawitu 2:** Hrisêlna nunphung inzirtîrna; special training, workshop, chaw hrisêl siam dân te buatsaih ðhin a ni bawk.

**Sawitu 1:** Pastor Narabe chuan “Sorkar lam te pawh min rawn endik tûrin kan ko fo ðhin,” chu bâkah chuan inkaichhâwn theih loh natna (NCDs) beih dân tûr kan ruahman- chaw ðha ei, insâwizâwi, etc, zirtîrin hmanrua ðha tak pein kan kohhran hruaitute kan zirtîra, anni pawh an kohhranah leh khawtlângah nasa taka nghawng a neih theihnan kan buatsaih bawk ðhin.

**Sawitu 2:** Fiji mission President hnênah sorkar aiawh lo kalten an sawi chu, “hrisêlna kawnga kan harsatna sukiang thei tur Adventist ang pawl dang rêng rêng kan nei lo. He mi kawngah hi chuan Seventh-day Adventist te hi in ðha chungchuânga- Hêng natna beih dân ðha ber chu in nei a ni,”tiin.

**Sawitu 1:** Suva khawpuiah sâkhaw pâwl hrang hrang inkhawmpui an neih pawhin “Seventh-day Adventist kohhran in hrisêlna thuchah an neih ang hi tumahin an nei ve lo,” tiin lawmpuina (acknowledgement) hlan a ni.

**Sawitu 2:** He hrisêlna thuchah kan neih avâng hian Fiji ramah ringawt pawh hlawhtling takin health expo, vegetarian cooking, food demonstration, etc neih ðhin a ni.

**Sawitu 2:** Pastor Narabe chuan, “Fiji khawtlâng tân hian a theih anga tam programe buatsaih kan duh ðhin a, a chhan chu Isua lo kal hi a hnai tawh a, hêng natnate avâng hian mi tam tak an liam zût zût bawk si, hêng thihna an tawh hma hian Isua hi pawm ngei se kan duh bawk a ni.

**Sawifiahtu:** Vawiinah hian kan unau Fiji rama awmte tân chawlhni sawmpathumna thawhlâwm hmang hian kan ðanpui thei

tûr hi vanneihna ropui tak a ni. He chawlhni vawi sawmpathumna thawhlâwm ðhenkhat hmang hian Suva-ah wellness center siam a ni dawn a, He Center hi chaw chhum dan leh ei tûr ðha inkawh hmuhna tûr a ni. Mi lo kalte tân a hmuna ei tûr chaw siam a nih bakah a duh chuan inlamah pawh an hawn thei bawk ang. Hei bakah hian insâwizâwina tur gym lian vak lo siam a ni ang. Counseling room leh ðawngtaina hmun tûr pawh buatsaih a ni ang. Nîtinin he khawpui chhûng rawngbâwlina hi neih ziah a ni ang. He wellness programe hmang hian mi ðhenkhat kawm harsa tak takte pawh Pathian zârah kan pawh theih ngei kan beisei a ni. Khawvêl puma miten min thlawp tlat avangin lawmthu kan sawi nghâl e.

**Sawitu 1:** New Zealand hi khawvêla hmun mâwi leh nalh tia an sawi a ni fo ðhin a. Tun hma chuan “Pathian chênna ram” an tih hial ðhin kha tunah chuan khawvêlna in a ei chhe zo ta. New Zealand mi sâwmah pali zêlte hian “sakhaw nei lo ka ni” an ti ngam tawh nia.

**Sawitu 2:** He ram a chêngte, mikhualin an kawng an rawn kik an lawm êm êm lohna hmun angah hian Adventist tân Pathianin kawng min hawn sak a, tunah hian radio programe hmangin mi tam zawk sitting room englai pawha luhchilhin beiseina kan thlen thei a ni.

**Sawitu 1:** Dr. Brad Kemp, President, New Zealand Pacific Union chuan Sattelite hmanga thu puang belh tûr hian hun a chep khawp mai a. Tuna kan neih bâk hi chu hun dil belh leh chuan tûr a awm lo. A man pawh a sang viau a; mahse, mi tam zâwk a thlen theih dâwn avângin kan chang ta ringawt a. He DTH (Sattelite platform) hian ram mipui maktaduai 4.5 zinga a chanve maktaduai 2 lai hnên a thleng thei dawn a ni. In zawng

zawng zâa sawmruk-pakua (69%) kan thleng phâk a, ram then bung hrang 11 laiah a thlâwnin thû kan puang thei bawk.

**Sawitu 2:** He Adventist Television Center hian “Beiseina mitin tan” tih programe hmang hian hrisêlna thuchah tluantling taka puan a ni. Thlirtute “hriat zau, hmangaih tam, nun tam neih,” tiin an fuih thîn.

**Sawitu 1:** Dr. Kemp chuan, “A theih chuan tualchhông miten a tam thei ang ber programe nei se kan duh a, an mahni tawng ngei an han hriat hian ngaithlatu an tam thìn a ni.” Kohhran dang programe nêen kan danglamna chu tualchhông mi kan telh tam hi a ni. He chawlhni vawi sawmpathumna thawhlawm hian nasa takin tualchhung mite programe kan telh theih phah dâwn a ni.

**Sawitu 2:** He TV station hian chawlhkâr khatah dârkâr 168 hun a nei a, ruahman dân chuan New Zealanda sakhaw bik nei lote tân a tam thei ang buatsaih a ni a. Chubakah chuan programe hian South Pacific thliarkâr mite a kêp thei dâwn a ni.

**Sawitu 1:** Dr. Kemp chuan, “Hei hi Television chungchâng ngawt a ni lo, tâwpna hun atân inbuatsaihna a ni tel bawk,” a ti.

**Sawitu 2:** Kan TV programe-ah te hian Website a thlâwna an en tûr kan chhawp chhuak thîn a. Hetiang software a thlâwna kan pêk hian lo thlirtute leh programe siamtute kan inpawh theihna tha tak a ni. Tin, mipuite leh tualchhung kohhran an inpawh theihna tûr pawh ruahmanna tha tak kan nei bawk.

**Sawitu 1:** Dr. Kemp chuan, “He media hmang hian mite inchông kan luh theih ngei kan beisei thîn a, New Zealand ramah hian kan tum ang ngeiin tun hma aia nasa in kawng a inhawng ta hi kan vânnai hlê mai. Hei vâng hian kohhran chu mi hnehna hmunpui (Center of influence) a lo chang thei ta. Mahse hetiang ang reng

hian kumkhuain kawng a inhawng reng lo vang tih kan ring. Tunah remchanna kan neih lai hian theih tawp I chhuah tlang ang u.” tiin min sâwm a ni.

**Sawitu 2:** New Zealand ramah Hope Channel hmanga vântlâng tân programe kan siamte min tanpui nân chawlhni vawi sawmpathumna thawhlawm phal taka in pek avângin lawmthu kan sawi e.

**Sawifiahtu:** South pacific thliarkâra kan kohhran thalai leh naupangte hi an phûr khawp mai a, heng Sabbath sikul bakah hian, AY, Adventurer, Pathfinder club leh thildang chi hrang hrangah an inhmang nasa khawp mai a. Hêng pawl inhmukhawmnân hian hmun an nei lova, thingbuk hnuaiyah te an inhmu khawm leh mai thîn, ruahte pawhin sûr chang a nei a, chung hunah chuan programe an thulh leh mai a ngai thîn. Tun kuar-ah hian vânehna duhawm tak a rawn inhawng a, chawlhni vawi sawmpathumna thawhlawm hmang hian naupang khawsakna tur “lamb shelter” 28 lai sak tum a ni. He in hi mawl leh ho tak angin lang mah se naupangte tan chuan an duh hun apianga an inhmu khawmna tûr an neih phah dawn a ni. Hêng thliarkâr Papua New Guinea, Solomon Island, Vanuatu, leh New Caledonia te hian an chhâwr tângkai dâwn a ni. Khawvêl puma kan unauten min hlut sak in phal taka thawhlawm in thawh thîn avangin lawmthu kan sawi e.

**Sawitu 2:** He Adventist Television Center hian “Beiseina Mi Tin Tân” tih programe hmang hian hrisêlna thuchah tluantling taka puan a ni. Thlîrtûte “hriat zâu, hmangaih tam, nun tam neih” tiin an fuih thîn.

**Sawitu 1:** Dr. Kemp chuan, “A theih chuan tualchhûng miten a tam thei ang ber programe nei se kan duh a, an mahni tawng

ngei an han hriat hian ngaithlatu an tam ðin a ni.” Kohhran dang programe n n kan danglamna chu tualchh ng mi kan telh tam hi a ni. He chawlhni vawi sawmpathumna thawhlawm hian nasa takin tualchhung mite programe kan telh theih phah dawn a ni.

**Sawitu 2:** He TV station hian chawlhk r khatah darkar 168 hun a nei a, ruahman dân chuan New Zealanda sakhaw bik nei lote t n a tam thei ang buatsaih a ni a. Chub kah chuan programe hian South Pacific thliark r mite a k p thei d wn a ni.

**Sawitu 1:** Dr. Kemp chuan, “Hei hi Television chungch ng ngawt a ni lo, t wpna hun at n inbuatsaihna a ni tel bawk,” a ti.

**Sawitu 2:** Kan TV programe-ah te hian Website a thl wna an en t r kan chhawp chhuak ðin a. Hetiang software a thlawna kan pek hian lo thlirtute leh programe siamtute kan inpawh theihna ðha tak a ni. Tin, mipuite leh tualchh ng kohhran an inpawh theihna t r pawh ruahmanna ðha tak kan nei bawk.

**Sawitu 1:** Dr. Kemp chuan, “He media hmang hian mite inch ng kan luh theih ngei kan beisei ðin a, New Zealand ramah hian kan tum ang ngeiin tun hma aia nasa in kawng a inhawng ta hi kan vannei hle mai. Hei v ng hian kohhran chu mi hnehna hmunpui (Center of influence) a lo chang thei ta. Mahse hetiang ang reng hian kumkhua in kawng a inhawng reng lo vang tih kan ring. Tunah remch nna kan neih lai hian theih t wp i chhuah tlang ang u.” tiin min s wm a ni.

**Sawitu 2:** New Zealand ramah Hope Channel hmanga vantlang t n programe kan siamte min ðanpui n n chawlhni vawi sawmpathumna thawhlawm phal taka in pek av ngin l wmthu kan sawi e.

**Sawifiahtu :** South pacific thliarkâra kan kohhran thalai leh naupangte hi an phûr khawp mai a, heng Sabbath sikul bakah hian, AY, Adventurer, Pathfinder club leh thildang chi hrang hrangah an inhmang nasa khawp mai a. Hêng pawl inhmukhawmnân hian hmun an nei lova, thingbuk hnuaiah te an inhmu khawm leh mai thin, ruahte pawhin sur chang a nei a, chung hunah chuan programe an thulh leh mai a ngai thin. Tun kuarter-ah hian vanneihna duhawm tak a rawn inhawng a, chawlhni wawi sawmpathumna thawhlawm hmang hian naupang khawsakna tur “lamb shelter” 28 lai sak tum a ni. He in hi mawl leh ho tak angin lang mah se naupangte tan chuan an duh hun apianga an inhmuh khawmna tûr an neih phah dawn a ni. Hêng thliarkâr Papua New Guinea, Solomon Island, Vanuatu, leh New Caledonia te hian an chhâwr tangkai dawn a ni. Khawvêl puma kan unauten min hlut sakin phal taka thawhlawm in thawh thin avangin lawmthu kan sawi e.